

## Ο ΔΗΜΟΣ ΣΤΗ ΣΚΙΑ ΤΩΝ ΔΙΩΣΕΩΝ

**Μ**ΕΤΑ τη δημοσιοποίηση του πορίσματος των Ελεγκτών στο Δήμο Κυθήρων για το οποίο γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο είχαμε μία σημαντική εξέλιξη το δίμηνο που προηγήθηκε του παρόντος φύλλου μας. Συγκεκριμέ-

να στις αρχές Ιουλίου απεστάλη στα Κύθηρα Κλητήριο Θέσπισμα με το οποίο καλούνται με απ' ευθείας κλήση στο Δικαστήριο για να δικασθούν στις 27 Ιανουαρίου 2014 29 ατόμα. Ανάμεσά τους είναι ο Δήμαρχος, ο Αντιδήμαρχος, όλα σχεδόν τα μέλη του ΔΣ της παρούσης και της προηγούμενης Δημοτικής Αρχής, μέλη τοπικών συμβουλίων και πέντε στελέχη της ΤΥΔΚ. Όπως αναφέραμε στο προηγούμενο, ο εισαγγελέας που χειρίστηκε την υπόθεση προτίμησε να παραπέμψει τους κατηγορουμένους για τα πλημμελήματα με απ' ευθείας κλήση, χωρίς προανάκριση, εξ αιτίας του κινδύνου παραγραφής πολλών από

τα αδικήματα. Εννοείται ότι δεν κατηγορούνται όλοι οι κατηγορούμενοι για τα ίδια αδικήματα και όλη η διερεύνηση των κατηγοριών και της βαρύτητος για έκαστο των κατηγορουμένων αναμένεται να κριθεί στο ακροατήριο. Ανάμεσα στα αναφέρομενα στο κατηγορητήριο περιλαμβάνονται και κατηγορίες σχετικά με προσπάθεια προσπορίσμου, παράνομα, οφέλους για τους ίδιους ή για τρίτους, για απιστία περί την υπηρεσία κ.α., οι πλειστοί όμως από τους Δημ. Συμβούλους κατηγορούνται απλά ότι ψήφισαν υπέρ των προτεινομένων στα ΔΣ παράτασεων στα έργα χωρίς να έχουν

» στη σελ. 7

## Κυθηραϊκά

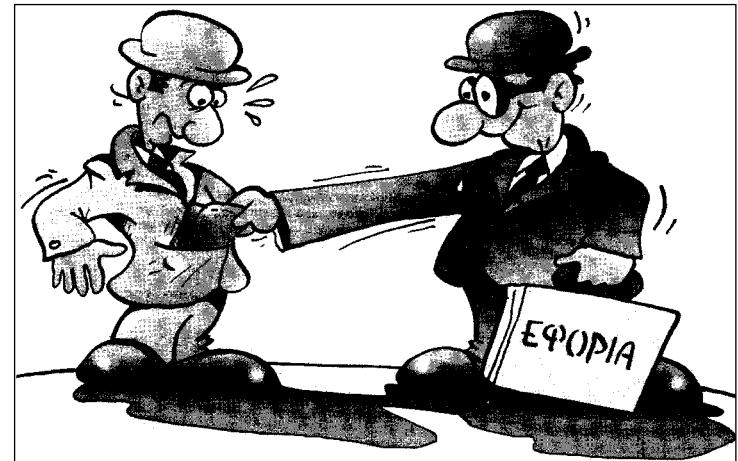
**Α**ΣΦΑΛΩΣ και θα αποτελούσε άλλη μία κοινοτυπία αν ξεκινούσαμε ή καταλήγαμε την αναγκαία κριτική μας στα τελευταία γεγονότα, που αφορούν το Δήμο λέγοντας ότι αυτά είναι λυπηρά και δεν τα περιμέναμε. Η διερεύνηση του τρόπου λειτουργίας της ανάθεσης και εκτέλεσης των έργων στα Κύθηρα πέρασε πολύ γρήγορα στην ποινική διερεύνηση ενδεχομένων ευθυνών όσων άσκησαν ή ασκούν την εξουσία στο νησί και όσων είχαν την ευθύνη να τους ελέγχουν. Και, όσον αφορά αυτήν ακριβώς τη διερεύνηση ευθυνών δεν έχουμε κανένα λόγο να σχολιάσουμε τώρα, αφού βρίσκεται πλέον στα χέρια των ποινικών δικαστών, οι οποίοι καλούνται να αποφασίσουν σχετικά. Εν προκειμένω όμως οφείλουμε να ασχοληθούμε με μία άλλη πτυχή του θέματος δανειζόμενοι σχετικά σχόλια από ανάλογες περιπτώσεις του δημόσιου βίου της χώρας, τα οποία μάλιστα μόλις πρόσφατα αναδημοσιεύτηκαν. Στις πιοθέσεις ποινικού χαρακτήρα όλοι οι πολίτες θεωρούνται αθώοι μέχρι αποδείξεως του εναντίου, ακριβώς επειδή οι πολίτες είναι ανίσχυροι απέναντι στους μηχανισμούς του κράτους. Σίγουρα όμως και στη δική μας περίπτωση υπεισέρχονται και θέματα πολιτική ευθύνης, στα οποία δεν υπάρχει κανένα τεκμηρίωση αθώότητος. Αντίθετα μάλιστα υπάρχει τεκμηρίω «πολιτικής ενοχής» αν θέλαμε να προχωρήσουμε σε έναν λίγο παράξενο παραλληλισμό, αφού μπροστά στη δύναμη και την εφευρετικότητα των πολιτικών ανίσχυρες φαίνεται να είναι μόνο οι διωτικές αρχές! Είναι αυτονόητο ότι εμπρός στη συστηματική παραβίαση νόμων και θεσπισμένων διατάξεων δεν μπορεί να ισχύει η δικαιολογία της παροφήγης της γραφειοκρατίας, ειδικά μάλιστα αν οι εισηγούμενοι τις επίμαχες αποφάσεις θα μπορούσαν να έχουν όφελος από αυτές, όπως υποσημειώνει χαρακτηριστικά ο εισαγγελέας στις παραπομπές του. Και για να συνοψίσουμε. Όλοι είναι ασφαλώς αθώοι μέχρι την τελική επιμηγορία, έχουν όμως μία μοναδική ευκαιρία, όσον αφορά την πολιτική τους ευθύνη, όπως την περιγράψαμε παραπάνω, να απαλλάξουν τον τόπο από μία μακρά και αποχή περιπτέτεια. Να λάβουν τις αναγκαίες και γενναίες αποφάσεις, ώστε αυτές οι πολιτικές ευθύνες να μην παρασύρουν ένα ολόκληρο νησί στη δίνη μίας μακρόχρονης και διαρκούς κρίσης, που θα παραλύσει και θα διχάσει τον τόπο. Οποιος γνωρίζει τα πράγματα, όποιος τα βλέπει μόνο με τα μάτια του καθαρά και όχι

» στη σελ. 3

τα αδικήματα. Εννοείται ότι δεν κατηγορούνται όλοι οι κατηγορούμενοι για τα ίδια αδικήματα και όλη η διερεύνηση των κατηγοριών και της βαρύτητος για έκαστο των κατηγορουμένων αναμένεται να κριθεί στο ακροατήριο. Ανάμεσα στα αναφέρομενα στο κατηγορητήριο περιλαμβάνονται και κατηγορίες σχετικά με προσπάθεια προσπορίσμου, παράνομα, οφέλους για τους ίδιους ή για τρίτους, για απιστία περί την υπηρεσία κ.α., οι πλειστοί όμως από τους Δημ. Συμβούλους κατηγορούνται απλά ότι ψήφισαν υπέρ των προτεινομένων στα ΔΣ παράτασεων στα έργα χωρίς να έχουν

## Διπλάσιο χαράτσι από ...λάθος

Ενώπιον οδυνηρής εκπλήξεως βρέθηκαν οι κάτοικοι των Κυθήρων και δύο έχουν ακίνητα στο νησί, αφού έφθασαν οι λογαριασμοί της ΔΕΗ και είδαν έκπληκτο το έκτακτο (!) ειδικό τέλος, το λεγόμενο «χαράτσι» να έχει διπλασισθεί και από 3€/τμ να έχει φθάσει τα 6€. Και το παράδοξο ήταν ότι αυτό έγινε στο 95% των ιδιοκτητών, ενώ στους υ-



πολούπους έφθαναν ειδοποιητήρια με το περισσό ποσό! Όλοι έσπευσαν στο Δήμο, από τον οποίο άκουσαν τις πλέον παράξενες εκδοχές, από το ότι φταίει η ΔΕΗ, μέχρι ότι θα γίνει ...νομοθετική ρύθμιση για να διορθωθεί το λάθος. (Αλήθεια, το λάθος ποιου;) Εμείς ψάχναμε το θέμα όσο μπορούσαμε, αλλά ίσως δεν θα ήταν σκόπιμο να ταλαιπωρήσου-

» στη σελ. 7

## Και φέτος απειλούν οι πυρκαγιές

Δύο, μέχρι στιγμής, απειλητικές πυρκαγιές αναστάτωσαν τον τόπο και έδειξαν για μία ακόμη φορά πόσοι κίνδυνοι απειλούν το θόρυβο της νησιού, το μόνο που πουλάμε στους επισκέπτες μας. Η

σβέστες και αναπτύχθηκε σε δύο μέτωπα, το ένα προς Δρυμώνα και το άλλο προς Μελιδόνι, όπου έφθασε μέχρι τη θάλασσα και έκαψε την καντίνα που λειτουργούσε εκεί, παρά την ύπαρξη πυροσβεστικού ο-



χήματος, το οποίο όμως δεν κατάφερε να αποτρέψει την καταστροφή καθώς δεν ...λειτούργησε ο μηχανισμός εκτόξευσης. (Αλήθεια, συνέλαβαν τον υπεύθυνο συντήρησης των οχημάτων;) Σύμφωνα με την Πυροσβεστική η πυρκαγιά προκλήθηκε από καλώδια της ΔΕΗ λόγω του δυνατού ανέμου, ο οποίος ήταν, λένε, η αιτία να κοτεί ένα σύρμα υψηλής τάσεως. Για το λόγο αυτόν συνέλαβαν και παρέπεμψαν σε δίκη υπάλληλο της ΔΕΗ, ο οποίος έφυγε γρήγορα από τους πυρ-

» στη σελ. 4

## Το νερό επαρκούσε, αλλά πολλοί δεν είχαν!

Η κατάσταση με το νερό φέτος παρουσίασε δύο όψεις. Την ευχάριστη και τη δυσάρεστη. Στην πρώτη επιβεβαιώθηκε η άποψη των αισιόδοξων ότι το νερό επαρκεί, παρά τις μειωμένες βροχές φέτος. Στη δεύτερη οι απαισιόδοξοι «κέρδισαν» το ...στοίχημα, αφού το νερό δεν έφθανε σε όλους, μερικοί δε έμειναν για

μέρες χωρίς σταγόνα! Ας τα δούμε περιληπτικά. Η επάρκεια δεν πρέπει να μας καθησυχάζει, αφού απλά μας δίνει χρόνο να αντιμετωπίσουμε ενδεχόμενες ελλείψεις από συνέχιση των μειωμένων βροχών ή υπερκαταναλώσεις. Εδώ πρέπει άμεσα να ληφθεί μέριμνα για εκσυγχρονισμό

» στη σελ. 5

## «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

ΣΕΛ. 5

## ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας



Χωματουργικά έργα

ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031

Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134

travasar@otenet.gr

## Αναπτυσσόμαστε

Με περισσότερες εταιρίες, επιλογές και προτάσεις για εσάς!

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστούμε όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού



**VRETTOU A. KALLIGEROU**  
καθώς και όλους τους συγγενείς και φίλους, που με το αμείωτο ενδιαφέρον τους έδειξαν την ειλικρινή τους συμπαράσταση κατά την διάρκεια της σύντομης, αλλά εξαιρετικά δύσκολης και άνισης μάχης που έδωσε με την επάρτο.

Η σύζυγος: Αλεξάνδρα  
Τα παιδιά: Γρηγορία και Αντώνης  
Ο αδελφός Γιώργος, οικογενειακώς  
Οι λοιποί συγγενείς

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Η Σπυριδούλα Μεγαλοκόνδη με σύζυγο την Ελένη Μαριάννα Στ. Γιαννιώτη, σύζυγη του Γεώργιου (Ντόντου) Μεγαλοκονόμου και της Σπυριδούλας, γέννησε με φυσιολογικό τοκετό την Πέμπτη 25 Ιουλίου, ένα υγιέστατο κοριτσάκι, στο ΙΑΣΩ. Ο ευτυχής παππούς Ιωάννης Μεγαλοκονόμος και η γιαγιά του Χρυσάνθη, καλωσόρισαν με χαρά το πρώτο τους εγγόνι.

**Γεννήσεις**

• Στις 7 Ιουλίου γέννησε αγοράκι στις ΗΠΑ η **Μαριάννα Στ. Γιαννιώτη**, σύζυγη του **Ευ. Μεσσάρη**.  
• Στις 13 Ιουλίου γέννησε κοριτσάκι στο μαιευτήριο ΡΕΑ στην Αθήνα η **Ελένη Γ. Λεοντσίνη**, σύζυγη του **Κων. Καραγιάννη**.  
• Στις 25 Ιουλίου γέννησε στο σπίτι της στα Κύθηρα αγοράκι η **Αναστασία Γιαννακάκη**, σύζυγη του **Αντώνη Λαζαρίδη**, σύζυγη της **Ευ. Μεσσάρη**.  
• Στις 5 Αυγούστου γέννησε κοριτσάκι στο ΙΑΣΩ η **Ελπίδα Στ. Βενέρη**, σύζυγη του **Νικ. Α. Τσιλάκη**.

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ**

Λιβάδι  
801 00 Κύθηρα  
Τηλ.: 27360 31619  
Fax : 27360 37052  
Κιν. : 6948 599691  
e-mail: eltcourier.kythira@gmail.com  
**800 11 83000** χωρίς χρέωση  
www.elta-courier.gr

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήριο - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών  
**ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ**  
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137  
ΚΙΝ. 6944 333742  
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**  
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394  
**ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ**  
ΤΗΛ.: 27360 - 31532

**Γάμοι**

• Στις 16 Ιουνίου γέννησε αγοράκι στο ΙΑΣΩ η **Ελένη Λυριστή**, σύζυγη του **Δημ. Μηνούκου**.  
Na τους ζήσουν.

**Βαπτίσεις**

• Στις 29 Ιουνίου βάφτισαν την κόρη τους στον Άγιο Χαράλαμπο Καραβά και την ονόμασαν **Μαρία-Χριστίνα οι, Δημήτριος-Γρηγόριος Σουρής** και τη **Γεωργία Κομνού**.

• Στις 29 Ιουνίου βάφτισαν την κόρη τους στην Παναγία Κοντελετού στο Λειβάδι και την ονόμασαν **Χριστίνα οι, Ιωάννης Χυτήρογλου** και τη **Μαρία Λ. Ριζομάρκου**.

• Στις 30 Ιουνίου βάφτισαν το γιο τους στον Άγιο Κωνσταντίνο στην Ηλιούπολη και την ονόμασαν **Νικόλαο οι, Αναστάσιος Δουδουνάς** και **Μαρία Κατσανέθα**. Ανάδοχοι οι, **Αθανασία Κολιάτου** και **Ευτ. Μιχαλάκης**.

• Στις 7 Ιουλίου βάφτισαν στη Μυρτιδιώτισσα Αλίμου το γιο τους και την ονόμασαν **Σπυρίδων οι, Εμμανουήλ Αυγερινός** και τη **Μαρία Πλατή**. Ανάδοχοι, οι **Γιάννης** και **Μαρία Αντωνίου**.

• Στις 7 Ιουλίου βάφτισαν στη Μυρτιδιώτισσα Αλίμου το γιο τους στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Παναγιώτης Νοταράς** με την **Σάρα-Τζένη Κάρσογιελ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 6 Ιουλίου στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Παναγιώτης Νοταράς** με την **Σάρα-Τζένη Κάρσογιελ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Στις 7 Ιουλίου βάφτισαν στη Μυρτιδιώτισσα Αλίμου το γιο τους στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Δημήτριος Καραμιχαλέλη**.

• Στις 14 Ιουλίου βάφτισαν την κόρη τους στον Άγιο Γεώργιο στο Βουό και την ονόμασαν **Ειρήνη οι, Εμμ. Καστρίσιος** και τη **Σταυρούλα Κυριαζούπουλο**.

• Στις 20 Ιουλίου βάφτισαν το γιο τους στον Άγιο Ιωάννη στο Γερακάρι και την ονόμασαν **Μηνά οι, Σόνι Μπινιακάι και Ευσταθία Σουρή**.

• Στις 27 Ιουλίου βάφτισαν την κόρη τους στον Άγιο Χαράλαμπο στο Μυλοπόταμο και την ονόμασαν **Μαρία ο Δημ. Μοιρασγεντής** και τη **Ελένη Ζωσιμά**.

• Στις 28 Ιουλίου βάφτισαν στον Άγιο Αντώνιο στα Καστρισιάνικα την κόρη τους και την ονόμασαν **Γεωργία-Δέσποινα οι, Πωλ-Λώρενς Χάλστεντ** και τη **Βαλασία Ισαακίδου**.

• Στις 18 Αυγούστου βάφτισαν στα Μυρτίδια την κόρη τους και την ονόμασαν **Μυρτώ οι Γεώργ. Νικολόπουλος** και τη **Κωνσταντίνα Σπύρου**.

• Βάφτισαν την κόρη τους στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου στις 30 Ιουνίου και την ονόμασαν **Άδαμαντια οι Χάρης Κ. Σουρής** και τη **Μάρτα Λίπνισκα**.  
Na τους ζήσουν.

• Αρραβωνιάστηκαν στην Αθήνα ο **Γεώργιος Μ. Κατσανεβάκης** με την **Παναγιώτα Πουπάκη**. Καλά στέφανα.

• Βάφτισαν την κόρη τους στην Αγία Πελαγία και ενταφιάστηκε στα Λογοθετιάνικα στις 5 Ιουλίου η **Άννα Θεοδ. Λογοθέτη**. Στο σύζυγο της Θεόδωρο και στα παιδιά της, Γιάννη και Μαρία θερμά συλλυπητήρια.

• Πέθανε σε ηλικία 77 ετών και κηδεύτηκε στο Κεραμουσού στις 19 Ιουλίου στον **Βρεττός Α. Καλλίγερος**. Στη σύζυγο του Αλεξάνδρα και τα παιδιά του, Αντώνη και Γρηγορία θερμά συλλυπητήρια.

• Πέθανε στην Αγία Πελαγία και ενταφιάστηκε στα Λογοθετιάνικα στις 5 Ιουλίου η **Άννα Θεοδ. Λογοθέτη**. Στο σύζυγο της Θεόδωρο και στα παιδιά της, Γιάννη και Μαρία θερμά συλλυπητήρια.

• Πέθανε στην Αγία Πελαγία στην Αγ. Πελαγία στις 5 Αυγούστου ο **Γεώργιος Τίγκας** και κηδεύτηκε στην Αγία Αναστασία. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

• Πέθανε στις 8 Αυγούστου και σε ηλικία 90 ετών η **Μαρία Κασιμάτη**

**Γάμοι**

• Παντρεύτηκαν στις 25 Ιουνίου στο κτήμα Κυρτάκη στην Αίγινα ο οδοιδοντιάτρος **Αριστείδης Πατελάρος** (γιος της Αικατερίνης Αντ. Σωτήρη) από τον Κάλαμο με την **Ασπασία Βρέντζου**, τραπ. Υπάλληλο. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 30 Ιουνίου στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου ο **Χάρης Κ. Σουρής** και τη **Μάρτα Λίπνισκα**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 6 Ιουλίου στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Παναγιώτης Νοταράς** με την **Σάρα-Τζένη Κάρσογιελ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 6 Ιουλίου στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Παναγιώτης Νοταράς** με την **Σάρα-Τζένη Κάρσογιελ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 6 Ιουλίου στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Παναγιώτης Νοταράς** με την **Σάρα-Τζένη Κάρσογιελ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 6 Ιουλίου στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Παναγιώτης Νοταράς** με την **Σάρα-Τζένη Κάρσογιελ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 6 Ιουλίου στην Αγία Τριάδα Φριλιγκιανίκων ο **Παναγιώτης Νοταράς** με την **Σάρα-Τζένη Κάρσογιελ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Πέθανε σε ηλικία 80 ετών και κηδεύτηκε στο Καψάλη η **Πελαγία Αυγερινού**. Στο γιο της Γιάννη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

• Πέθανε στην Αγία Πελαγία στην Αγ. Πελαγία στις 5 Αυγούστου ο **Γεώργιος Τίγκας** και κηδεύτηκε σ



## Και φέτος απειλούν οι πυρκαγιές

«από τη σελ. 1

οι αφέθηκε σύντομα ελεύθερος, αλλά ακόμη ο κόσμος περιμένει να απαντήσει η ΔΕΗ γιατί έχει αφήσει χωρίς συντήρηση το δίκτυο, αν φυσικά είναι ακριβή όσα αναφέρει η

την κατάσταση.

Πιο σοβαρή περίπτωση, η οποία λίγο έλειψε να εξελιχθεί σε τραγωδία, ήταν η φωτιά στα Πιτσινιάνικα στις 26 Αυγούστου. Ξέσπασε το μεσημέρι σε παράνομο σκουπιδόποτο



**Στις φωτογραφίες: Αριστερά η Μονή των Αγ. Αναργύρων στο Ξερουλάκι.  
Στο κέντρο, η φωτιά προχωρεί προς τον Μαλά. Δεξιά, μέρος απ' το δασάκι στο Μαραθέα.**

Πυροσβεστική για τα αίτια της φωτιάς. Λίγες μέρες αργότερα, πάντως, είχαμε ένα παρόμοιο περιστατικό στη θέση Μαρκεσάκια, όπου όμως ιδιώτης ενημέρωσε έγκαιρα και η άμεση επέμβαση της Πυροσβεστικής εδώ απεσύβισε την επέκταση. Στις 9 Αυγούστου πυκνοί καπνοί έπνιξαν για λίγες ώρες την περιοχή του ΧΥΤΑ στο Λαχνό, καθώς φαίνεται να ανεφλέγησαν σκουπίδια και δυσοσμία από καμένα πλαστικά επεκτάθηκε στις γύρω περιοχές. Γρήγορα οι δυνάμεις του Δήμου έθεσαν υπό έλεγχο

λίγο έως από το χωριό στη θέση Μαδερά και, παρά τον ελαφρό άνεμο, έφυγε πάλι από την Πυροσβεστική, πέρασε το δρόμο Ανατολικά και έκαψε μέρος από το πευκοδάσολι στο Μαραθέα για να κατευθύνεται απειλητικά προς την Καρβουνάδα και το Κεραμούτο. Ευτυχώς έφθασαν γρήγορα 4 αεροσκάφη και οι έμπειροι πιλότοι κατέφεραν μέχρι το βράδυ με αυτοθυσία και συνεχείς ρίψεις να περιορίσουν τη φωτιά στη ρεματιά ανάμεσα Πιτσινιάνικα Καρβουνάδα. Οχήματα της ΕΜΑΚ με έμπειρους άνδρες έ-

φθασαν με ειδικό δρομολόγιο του τοπικού πλοίου (και πρέπει και πάλι να ξαρθεί η ευαισθησία των πλοιοκτητών για τη συνεχή δάθεσή τους να προσφέρουν δρομολόγια χωρίς χρέωση) και έσωσαν δύο σπίτια έ-

λουμε να εξάρουμε και κάτι ακόμη, Τους ίδιωτες, που έσπευσαν αμέσως με βυτία με νερό και δεν σταμάτησαν να προσφέρουν αγόγγυστα τις υπηρεσίες τους εφοδιάζοντας αστατάτη με νερό τα πυροσβεστικά. Μάλιστα μας έκανε εντύπωση πως ένας από αυτούς, με ένα τρακτέρ με βυτίο και σωστή τα-

### ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ο Αλιευτικός Σύλλογος Κυθήρων, με πρωτοβουλία του Προέδρου του Κου Κατσούλη Κυριάκου & με την συνδρομή του Δημοτικού Λιμενικού Ταμείου Κυθήρων, προσέφεραν στο Τελωνείο Κυθήρων που εδρεύει στο Καφάλι μία μονάδα AIR C/D 24000 btw.

Γ' αυτή την προσφορά ευχαριστούμε θερμά.  
Η ΤΕΛΩΝΗΣ  
ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΜΑΡΙΕΤΤΑ

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστώ θερμά τους ιατρούς κα Γ. Φαρρά και I. Κατσικογιάννη, καθώς και τον Καθηγητή του Πανεπιστημιακού Νοσοκομείου Κρήτης κ. Π. Βάρδα με την ομάδα του (κα Χρυσοστομάκη και Σημαντηράκη) για την αμεσότητα, το ενδιαφέρον και την άψογη φροντίδα τους στην πρόσφατη περιπέτεια της υγείας μου.

Εμμανουήλ Κουμέσος

**Παραδοσιακά Παξιμάδια Κυθήρων «Το Τραγανά του Καραβά»**

Τα παραδοσιακά παξιμάδια του Καραβά είναι ένα από τα πιο γνωστά παραδοσιακά προϊόντα της Κυθήρως. Η παρασκευή των παξιμάδων γίνεται με την παραδοσιακή τεχνική της πλευράς, όπως ακριβώς έχουμε γράψει εδώ και χρόνια αναφέροντάς την ως παράδειγμα επικινδυνότητος λόγω της δάσωσης και της εγκατάλευψης εκτάσεων, όπως γίνεται σε όλο το νησί. Στην πυρκαγιά αυτή είχαμε και μία λιποθυμία πυροσβέστη, που μεταφέρθηκε στο Νοσοκομείο, ενώ η Πυροσβεστική, εκτιμώντας καταθέσεις αυτοπτών, αλλά και ευρήματα κατέληξε στον εντοπισμό ενός οικονομικού μετανάστη από την Αλβανία, ο οποίος είχε μεταφέρει σκουπίδια στην παράνομη χωματερή και από αμέλεια προκάλεσε τη φωτιά. Ο δράστης συνελήφθη, παραπέμφθηκε στο Αυτόφωρο και καταδικάστηκε σε 12μηνη φυλάκιση με 2ετή αναστολή. Σύμφωνα με εκτιμήσεις κάτηκαν 700-1000 στρ. δασωμένης έκτασης με πουράρια και θάμνους, αρκετά πεύκα και μικρός αριθμός ελαιοδένδρων.

Για την πυρκαγιά αυτήν οφεί-

**ΦΑΝΟΠΟΙΓΑ - ΒΑΦΕΣ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ**

**ΛΥΤΡΑΣ**

Οικολογικά υδροδιαλυτά χρώματα Μονής και διπλής επίστρωσης Μεταλλικά - Πέρλα Λυτρας Χρήστος - Φατοάδικα Κυθήρων Τηλ. 2736033132 Κιν. 6973308412

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλαμος, θέση Μπουρλότο, 711 τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 693 4654925**

**PRIMAL SERVICE**  
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ  
ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη Τηλ. 210.9342030  
WWW.PRIMALSERVICE.GR info@primalservice.gr

Κάτι άλλο στα δώρα

**Σέργης**

Δημήτρης Νομικός Χώρα - Τηλ. 27360-31561

**PRAPAS apartments**  
Για ορειρέμερες διακοπές

**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: [www.prapas.5u.com](http://www.prapas.5u.com)



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**  
**Kythea**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
[info@kythea.com](mailto:info@kythea.com)  
[www.kythearesort.gr](http://www.kythearesort.gr)

**Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση**  
**ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**  
“ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.”  
**ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων  
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξορτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα  
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ**  
**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ**  
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

**Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα**

**Πετσέτες**  
**Σεντόνια**  
**Κουβέρτες**  
**Κουβερλί**  
**Μαξιλάρια**  
**Ταπέτα Λουτρού**  
**Προστατευτικά**  
**Αλέκιαστα Τραπεζομάντηλα**

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:[morven@acci.gr](mailto:morven@acci.gr)  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 KIN: 6945854993

**Ανακοίνωση**

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών ανακοινώνεται ότι την Τρίτη 24 Σεπτεμβρίου 2013 και ώρα 8.30', εσφρή της Μυρτιδιώτισσης, θα τελεσθεί η καθιερώμένη λειτουργία μετ' αρτοκαλασία στο Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών.

Παρακαλούνται οι Κυθήριοι των Αθηνών να παραβρεθούν σ' αυτήν.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών  
Ο Πρόεδρος  
Γεώργιος Καρύδης  
Ο Γεν. Γραμματέας  
Βασίλειος Χάρος

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ η επιχείρηση ψητοπωλείου-σουβλατζίδικου ΒΛΑΣΤΟΣ στο Καψάλι με σταθερή πελατεία, ξύλινη πέργκολα, άξεια 50 καθισμάτων, πλήρως εξοπλισμένη και έτοιμη για άμεση εκμετάλλευση. Τηλ. 6947 029993.**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα στην Αγία Πελαγία, πλησίον Θαλάσσης. Τη. 27360 33591 & 33231**

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**

**ΣΠΟΡΟΙ – ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ – ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ – ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ – ΧΩΜΑ – ΚΟΠΡΙΑ ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ**



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:  
ΤΗΛ. 2736 770051



**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 78.8 τμ, 50μ από την πλατεία της Χώρας, δίπλα στην Καμάρα. Τιμή 80.000 ευρώ. Τηλ. 6944 889838, 27360 31735.**

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ – Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη – πωλείται στην αντικειμενική του αξία – κτίζει 1.120 τ.μ. – σήμερα 2 κατ/ματα 2X94 τ.μ. – πάνω σε κόμβο νέας ανάπλασης μετρό/τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πληρ. τηλ. 210 8959069 - 6945 797958**

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**

Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ**  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
ΤΑΞΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΣΕΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

**INOX**  
ΗΛΙΑΚΑ – ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

ΑΕΘ. ΑΜΦΙΒΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

**ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981**  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

**ΓΡΑΦΕΙΑ** ΣΤΑΘΜΟΙ  
ΚΑΨΑΛΗ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤΗ: 6944.263757  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757  
www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr  
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

**Το νερό επαρκούσε, αλλά πολλοί δεν είχαν!**

• από τη σελ. I

του δικτύου και των δεξαμενών και θα πρέπει να συζητηθεί και η εμπλοκή της ΕΥΔΑΠ Νήσων, που έχει τη γνώση για ανάλογα θέματα. Όσον αφορά όσους έμειναν. Στον Ποταμό (στα υψηλά σημεία του) έφθασαν να μείνουν χωρίς νερό πάνω από μήνα. Στο Λειβάδι, σε οικισμούς ξεπέρασαν τις 10 μέρες, το ίδιο είχαμε σε Φριλιγκάνικα, Αλοιζιάνικα, Στραπόδι, Τραβασαριάνικα και σε πολλούς άλλους οικισμούς, ενώ δεν έλειψαν και τα φαινόμενα του νερού

με λάσπες! Τα τουριστικά μέρη, στα οποία δόθηκε προτεραιότητα τα πράγματα πήγαν σχετικά καλά. Όλα τα προβλήματα ελλείψεων οφείλονταν σε δύο παράγοντες. Στο πεπαλαιωμένο δίκτυο και στην καθυστερημένη προμήθεια αντλιών, αφού οι προβλέψεις στον προϋπολογισμό του Δήμου αποδείχθηκαν εντελώς ανεπαρκείς και οι αντλίες άρχισαν να εγκαθίστανται στα μέσα Αυγούστου, αφού δεν εύρισκαν ούτε συνεργεία να τις τοποθετήσουν. Και δύο χιλιεπιώμενα, αλλά μη αντιμετωπίζόμενα σωστά από τη Δημ. Αρχή θέματα. Πρώτον, παρά τους φόβους και τις ελλείψεις, πολλοί έγραψαν στα παλιότερα των υποδημάτων τους τούς υπολοίπους και πότιζαν ....φυτείες ακόμη και για επαγγελματική χρήση. Αφού κανείς δεν τους επιπλέον από τ' αυτιά και ο Δήμος τους παρέχει το νερό σε χαμηλές τιμές παρά την παράνομη χρήση του, αυτοί έκαναν ότι κάνουν όλοι όσοι δρουν με ελατ-

τωμένη συνείδηση και γράφουν κανονικά τους υπολοίπους που έλεγαν το νερό νεράκι! Επίσης, δεύτερο φαινόμενο, οι απλήρωτοι λογαριασμοί. Λένε από το Δήμο ότι μειώθηκαν οι ζαμπατζήδες (στους οποίους όμως οι βρύσες τρέχουν....) πόσο όμως; Και γιατί δεν δίνουν στοιχεία, όπως οφειλουν για να ξέρουν και οι συνεπείς πολίτες τι πληρώνουν και πόσους «καλύπτουν» με τις πληρωμές τους; Και κάτι ακόμη. Διαπιστώσαμε ότι μερικοί επαγγελματίες άφηναν το προσωπικό τους να σπαταλά ανεξέλεγκτα το νερό ποτίζοντας το ...ταξιδέντων και πλέοντας τα πεζοδρόμια με το ...λάστιχο. Καλά, δεν ντρέπεται κανείς γι' αυτά και δεν πρέπει να υπάρχει ένας έλεγχος, όταν κάποιοι την ίδια εποχή δεν είχαν σταγόνα και έφθασαν να απειλούν μέχρι με δικαστικές ενέργειες για να τους παρέχουν έστω λίγες ώρες την ημέρα νερό; Φαίνεται ότι το θέμα αυτό θα γίνει μόνιμο, όπως η συγκοινωνία.

**ΑΝΤΛΙΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ**

**CLIMAVENETA**  
SUSTAINABLE COMFORT

Θέρμανση • Ψύξη • Ζεστό νερό  
με ασύγκριτη οικονομία  
όλες τις εποχές!



Energy Experts Π. Λαζαρέτος  
Τηλ: 273 6034349, 697 3340015, 698 6792734  
plazaplaza1968@gmail.com  
www.climaveneta-economy.gr

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

**Mega Electrics**  
Νέα δύναμη στο Ηλεκτρικό

ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ  
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ  
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ  
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ  
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

**ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr  
web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

**Poly Praxis**

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ Α&Λ ΣΕΡΒΙΣΕΣ  
REAL ESTATE DEVELOPMENT

ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

ΕΚΠΟΝΗΣΗ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΕΚΔΟΣΗ ΔΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΩΝ

ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΤΩΝ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ

ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ

ENGINEERING SERVICES

SURVEYING MAPS

BUILDING PERMITS

BUILDING SUPERVISION & CONSTRUCTION

ARCHITECTURAL DESIGN

ENERGY AUDITS

REGULARIZATION OF INFORMAL SETTLEMENTS

THANASIS VLACHOGIANNIS & PARTNERS, ΣΧΟΛΗ ΚΥΤΗΡΙΑ

TEL: +30 27360 33293, +30 210 2710991, +30 6932636748

FAX: +30 27360 39081

EMAIL: info@polypraxis.gr, www.polypraxis.gr

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ  
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ  
ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ**  
**Στέγαση Φοιτητών  
στο Σπίτι  
Φιλοξενίας  
του Τριφυλλείου  
Ιδρύματος**

Το Τριφύλλειο Ιδρύμα ανακοινώνει ότι δέχεται αιτήσεις Κυθηρίων φοιτητών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (ΑΕΙ και ΤΕΙ της Αττικής), πρωτοετείς ή σε προχωρημένα έτη σπουδών, για δωρεάν στέγαση μέχρι 6 ατόμων σε διαμερίσματα ιδιοκτησίας του στην Αθήνα. Δικαιούχοι είναι φοιτητές για τους οποίους συντρέχουν σωρευτικά οι εξής προϋποθέσεις: 1) ο ένας τουλάχιστον από τους γονείς τους έχει γεννηθεί στα Κύθηρα, 2) έχουν φοιτήσει και στις τρεις τάξεις του λυκείου Κυθήρων, και 3) το επτάσιο οικογενειακό τους εισόδημα είναι χαμηλότερο από 18.000 Ευρώ. Προτεραιότητα έχουν οι πρωτοεισαγόμενοι και ακολουθούν οι ήδη φοιτούντες.

Με την αίτηση θα συνυποβάλλονται: α) εκκαθαριστικό εφορίας ή υπεύθυνη δήλωση από την εφορία, ότι οι γονείς δεν υποχρεούνται να υποβάλουν φορολογική δήλωση λόγω χαμηλού εισοδήματος, και β) βεβαίωση από τον λυκειάρχη ότι ο αιτών ή αιτούσα φοιτησε και στις τρεις τάξεις του λυκείου Κυθήρων.

Οι επιλεγέντες για στέγαση στο φοιτητικό σπίτι θα συγκατοικούν υποχρεωτικά με ένα δεύτερο άτομο του ίδιου φύλου και θα έχουν την υποχρέωση να πληρώνουν τα κοινόχρηστα της πολυκατοικίας και τους λογαριασμούς των οργανισμών κοινής αφελείας (ΔΕΗ, ΟΤΕ, ΕΥΔΑΠ. κλπ.).

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 2013  
Αιτήσεις υποβάλλονται στο Τριφύλλειο Ιδρύμα Κυθήρων  
Θεματοκλέους 5, 8ος Όροφος, Αθήνα, ΤΤ 106 77  
Τηλ. 210-3838190

## Επιτυχόντες σε ΑΕΙ-ΤΕΙ

« από τη σελ. 1

γωγής, Γεωπ. Παν/μιο Αθηνών, Δαπόντες Μυρτώ-Αικατερίνη Γεωργ., Οδοντιατρική Σχολή Παν/μίου Θεσ/νίκης, Καλλιγέρου Καλλιόπη Γεωργ., Σχ. Οικον. Επιστημών, Παν/μίου Πατρών, Κυπριώτη-Πολίτη Αναστασία Παν., Παιδαγωγικό Τμ. Παν/μίου Κρήτης, Λαχανά Κοραλία Αντων., Οικιακής Οικονομίας Χαροκοπείου Παν/μίου, Λεσανέθσκαια Πωλίνα Μιχ., Γαλλική Φιλολογία Παν/μίου Αθηνών, Λουράντου Αλεξάνδρα Θεοδ., Σχ. Οικονομικών Επιστημών, Παν/μίου Πειραιά, Λουράντου Μαρία Ανδρ., Αγρονόμων-Τοπογράφων, Εθν. Μετσοβείου Πολυτεχνείου, Μουλός Θεόδωρος Παν., Αγρονόμων-Τοπογράφων, Παν/μίου Θεσ/νίκης, Μουτσολάρι Κέθιν Αλι, Σχ. Πληροφορικής, Οικονομικού Παν/μίου Αθηνών, Προγούλακης Διονύσιος Ηλ., Επ. Ζωϊκής Παραγ., Γεωπον. Παν/μίου Αθηνών, Πρωτοψάλτη Αθανασία Ιω., Τμ. Τεχνολογίας Τροφίμων, ΤΕΙ Πελ/σου (Καλαμάτα), Σουρή Μυρτώ Νικ., Τμ. Μηχ. Τεχν. Αεροσαφαρών, ΤΕΙ Χαλκίδα, Ταλλάρου Ελένη Ελευθ., Σχ. Πολιτικών Μηχανικών, Εθν. Μετσοβείου Πολυτεχνείου.

Από λοιπά Λύκεια  
Μουλός Βασίλειος Ιω., Σχ. Ναυπηγών Μηχ/γων Μηχ/κών Εθν. Μετσοβείου Πολ/νείου, Παπαχριστοδούλου Χρήστος Ιω. (το γ. Ματ. Γκίκα), Φυσικό τμήμα Παν/μίου Αθηνών, Παπαχριστοδούλου Γιώργος Ιω. (το γ. Ματ. Γκίκα), Τμ. Φιλολογίας, Παν/μίου Αθηνών.  
Παρακαλούνται οι επιτυχόντες ή οι οικείοι τους να ενημερώνουν την εφημερίδα για να αναγραφούν οι επιτυχίες τους.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.**

Αντ/πος της triumph  
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ  
σε μεγάλη ποικιλία



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

## “ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΣΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

## ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Λαϊκά 2 - Αργυρόπολη τηλ. 16452  
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)  
ΤΗΛ. - FAX: 210-99.68.573

**PLEXIGLASS  
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ  
ΑΥΤΟΚΛΛΗΤΑ  
ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ  
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ  
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ  
Νέον**

## Ευχαριστήριο της Συντροφιάς των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος

Η Συντροφιά των Κυθηρίων του Τριφυλλείου Ιδρύματος ευχαριστεί θερμά τον Πρόεδρο και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Τριφυλλείου Ιδρύματος για την αναγνώριση της πάνω από 30 χρόνια προσφοράς της στο Γηροκομείο Κυθήρων.

Ήταν πολύ συγκινητικό, όταν στα πλαίσια της σεμνής τελετής που διοργανώθηκε στο Γηροκομείο την 13.08.13 προς τιμή εκείνων που ευεργέτησαν το ίδρυμα από το 1997 μέχρι σήμερα, να τιμηθεί και η συντροφιά για το έργο της.

Όσα μέλη της παρευρέθηκαν εκείνο το βράδυ αλλά η συντροφιά πιστεύει πως κι εκείνα που έχουν ταξιδέψει στην Γειτονιά των Αγγέλων, θα ένιωσαν την θητική ικανοποίηση που έχει ανάγκη κάθε συνειδητοποιημένη εθελόντρια και που συνοψίζεται σε δύο λέξεις όπως το «μπράβο» και το «ευχαριστώ».

Διαβάστηκαν ονόματα μελών της συντροφιάς, πλην όμως, η σχετική κατάσταση δεν ήταν ολοκληρωμένη, δηλαδή δεν περιελάμβανε όλα τα ονόματα των κυριών εκείνων που συνθέτουν το σώμα της συντροφιάς και τα οποία έχουν προσφέρει πολλά.

Για την ενημέρωση των παρευρεθέντων στην εκδήλωση αλλά και του αναγνωστικού κοινού, η συντροφιά έχει αρχίσει, προ λίγων μηνών, να ανασυντάσσει τις παλιές καταστάσεις με τα ονόματα των μελών της αλλά και των φίλων της ώστε να είναι ενήμερες με τα στοιχεία τους που ισχύουν σήμερα για καλύτερη και αποτελεσματικότερη επικοινωνία μεταξύ τους. Το έργο της συντροφιάς έχει ευαισθητοποιήσει πολλούς φίλους και συγγενείς οι οποίοι με μεγάλη προθυμία συμμετέχουν στις εκδηλώσεις συγκέντρωσης πόρων για το Γηροκομείο.

Έτσι η συντροφιά πλαισιωμένη από παλιά και νέα μέλη και με καλούς φίλους θα συνεχίσει πάντα με κέφι αλλά και διακριτικότητα την ιερή αποστολή της που ξεκίνησε πριν χρόνια και που είναι η παροχή αγάπης, φροντίδας και στήριξης των γηρατειών που διαμένουν στον ζεστό και φιλοδεξιό χώρο του Γηροκομείου Κυθήρων.

Από την Συντροφιά με αγάπη



ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ  
ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΚΥΘΗΡΩΝ  
www.kythiratv.net

ΤΗΛ. 27360-31931  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑ  
ΤΟΥ ΚΙΠΑ  
ΣΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΛΑΟ

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ**  
Δικαστικός Επιμελητής  
του Πρωτοδικείου Αθηνών  
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων  
και εκτελέσεις αποφάσεων  
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων  
Τ.Κ. 80100  
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812  
Κιν.: 6936 88 86 84

## Κανένας δεν ξέρει πότε;

Ένα άλλο καλοκαίρι πέρασε και η ερώτηση του κοσμάκη στην ελληνική κοινωνία είναι πάντα ίδια. Με την κρίση τι κάνουμε; Είμαστε καλύτερα ή χειρότερα; Καθαρή απάντηση όμως ακόμα δεν υπάρχει και ούτε ξέρομε πότε θα υπάρξει... Ο καθένας μας λοιπόν προσπαθεί να βγάλει τα δικά του συμπεράσματα με τα δικά του μάτια και αυτιά και την τσέπη του, αλλά και πού βρίσκεσαι και πού συνάζεις... ειδικά μετά τις μεταμεσονύχτιες ώρες στο Καψάλι. Εδώ έχουμε διαφορετικά μέτρα μετρήματος πλούτου και αρμέγματος

Εναίος διγούρο, ότι κι αν λέμε ότι κι αν κανουμε.

Ο μεγάλος δείχτης της νυχτερινής ζωής στο νησί, δραματικά δεν άλλαξε και δε φαίνεται ν' αλλάξει. Και σε αυτό τη μεγάλη ευθύνη την έχουν οι γονιάδες που κρατούν το πορτοφόλι... Όμως δε μπορεί να πηγαίνει έτσι η κατάσταση συνέχεια χωρίς να ζοριστούμε

και λιγάκι. Δε μπορεί να παίζουμε το κρυφούλι για να δούμε μια άσπρη μέρα, πότε θα ξημερώσει; Η ζημιά δεν είναι μονάχα στον οικο-

# Ο ΔΗΜΟΣ ΣΤΗ ΣΚΙΑ ΤΩΝ ΔΙΩΣΕΩΝ

• από τη σελ. 1

τέτοιο δικαίωμα από το Νόμο.

Εννοείται ότι, αφού η υπόθεση αυτή πήρε το δρόμο της διερεύνησης στις αιθουσές των δικαστηρίων θα πρέπει να αναμένουμε την επιμηγορία των δικαστών για περαιτέρω κρίσεις, φάνεται όμως ότι τα περιλαμβανόμενα στο πόρισμα των ελεγκτών δεν ήταν απλές γραφειοκρατικές παραβάσεις, όπως διέδωσαν μερικοί, τουλάχιστον για μερίδα εκ των παραπομένων. Όσον αφορά τη συνέχεια, σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες, βρίσκεται σε εξέλιξη και άλλη δικογραφία, η οποία είναι στο στάδιο της ανακριτικής διερεύνησης και περιλαμβάνει τον έλεγχο ενδεχόμενης περίπτωσης τέλεσης κακουργηματικών πράξεων. Η δικογραφία αυτή, σύμφωνα με το Νόμο, θα καταλήξει σε έκδοση βουλεύματος με το οποίο οι εμπλεκομένοι θα παραπέμπονται να δικασθούν για τις πράξεις αυτές ή θα απαλλάσσονται.

Συνέπεια τώρα του πορίσματος των Ελεγκτών και όσων αυτό διαλαμβάνει για τα έργα που ελέγχηται ήταν και η κατάπτωση των ποινικών ρητρών για έργα, που δεν ε-

κτελέστηκαν εμπρόθεσμα, ενώ είχαμε και αρνητικούς λογαριασμούς για έργα, τα οποία είχε παραταθεί η εκτέλεσή τους χωρίς αναθεώρηση τιμών, αλλά τελικά πληρώθηκαν αναθεώρησεις και τώρα ζητείται από τον εργολάβο να επιστραφούν τα καταβληθέντα παρανόμως ποσά. Μέχρι στιγμής έχουν αποσταλεί ποιν. ρήτρες για τα έργα 1) Τοιχοποιία Λογοθετιανών (€4253). Για το ίδιο έργο έχει αποσταλεί αρν. λογαριασμός €19.327. 2) Έργα Παλαιοπόλεως (€2.900) και αρν. λογαριασμός €9.053 και 3) Παρακαμψη Μυρτιδίων, ποιν. ρήτρα €10.352. Σημειωτέον ότι όλα τα παραπάνω έργα αφορούν τον ίδιο εργολάβο, ο οποίος καλείται να επιστρέψει στο Δήμο το συνολικό ποσό των € 45.885, χωρίς να γνωρίζουμε αν επίκειται η κοινοποίηση και άλλων λογαριασμών. Σημειωτέον ότι οι περιπτώσεις, όπως οι παραπάνω, πρέπει, πριν καταλογισθούν ως έσοδα του Δήμου να περάσουν από ΔΣ, κάτιο που δεν είχε γίνει μέχρι την έκδοσή μας.

Όσον αφορά τα ίδια τα έργα τώρα, κατάλογο των οποίων είχαμε δημοσιεύσει στο φ. Ιουνίου. Από τα



Ένα από τα έργα, που ολοκληρώθηκαν πρόσφατα και το πιο «αιαζτωλό», αν λάβουμε υπ' όψιν το πόρισμα των ελεγκτών και τη συνέχεια. Και μία απορία δική μας, αλλά και πολλών άλλων. Γιατί έμεινε αυτό το άνοιγμα στις μάτις και μάλιστα σε μία αρκετά επικίνδυνη σηροφή; Αν εξυπηρετεί σε κάπια δεν θα έπειπε να ληφθούν υπ' όψιν και οι κίνδυνοι;

σπισμα, στον αρμόδιο Υπουργό Εσωτερικών κ. Ι. Μιχελάκη για να λάβει γνώση των περιεχομένων σε αυτά και να προχωρήσει στις ενέργειες που ενδεχόμενα απαιτούνται.

Κλείνοντας να αναφέρουμε ότι ο Δήμος μας έχει εμπλακεί σε μία βασανιστική εσωστρέφεια, που δεν τον αφήνει να προχωρήσει ουσιαστικά τίποτα μέχρι τις εκλογές ή μέχρι τη δικαιοκρατική διερεύνηση των εμπλοκών στελεχών του, η οποία όμως, ούτως ή άλλως θα πάρει χρόνο. Ως τότε σίγουρα κανείς δεν πρόκειται να πλήξει στο νησί!

9 συνολικά έργα για τα οποία υπήρχε πρόβλημα με τις αποφάσεις του ΔΣ, όπως είχε επισημανθεί από την ΤΥΔΚ δόθηκε από την υπηρεσία η έγκριση να εκτελεσθούν εντός συγκειριμένης προθεσμίας, όπως και έγινε. Τα περισσότερα αφορούσαν ασφαλτοστρώσεις και οι παρατάσεις είχαν δοθεί με το δικαιολογητικό ότι δεν υπήρχε ασφαλτομίγμα στα Κύθηρα, κάτιο που δεν δέχεται το πόρισμα ότι αποτελούσε νόμιμο λόγο παράτασης. Σχετικά με τα έργα αυτά τώρα, ο κόσμος ακόμα περιμένει να μάθει γιατί δεν είχαν ολοκληρωθεί στην ώρα τους και να απαντηθούν ολές τα ερωτήματα, τα οποία είχαμε θέσει στο προηγούμενο. Διερωτώμεθα μάλιστα, γιατί δεν έγινε ακόμη σχετική

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εκφράζω τα θερμά μου συγχαρητήρια προς τους μαθητές και μαθήτριες του Λυκείου μας οι οποίοι στις φετινές πανελλαδικές εξετάσεις «σάρωσαν» κυριολεκτικά, σημειώνοντας έξαιρετικές επιτυχίες στα ανώτατα και ανώτερα εκπαιδευτικά ιδρύματα της χώρας. Το ποσοστό επιτυχίας είναι 94% όταν το αντίστοιχο πανελλαδικό είναι γύρω στο 68,5%. Εργάστηκαν σκληρά και ευσυνείδητα και ο κόπος τους ανταμείφθηκε.

Συγχαρητήρια επίσης και στους γονείς και τις οικογένειες των παιδιών που τους συμπαραστάθηκαν παντοιοτρόπως και βέβαια στους εκπαιδευτικούς οι οποίοι ευσυνείδητα και υπομονετικά εργάστηκαν κάτω από τις γνωστές αντίξεις συνθήκες για να προσφέρουν στα παιδιά ότι καλύτερο μπορούσαν.

Εύχαμα στους νέους φοιτητές καλές οποιδές και καλή φοιτητική ζωή.

Ο Διευθυντής  
του Λυκείου Κυθήρων  
Δημήτρης Φασέας

συζήτηση στο ΔΣ και να κληθούν να απαντήσουν επί συγκεκριμένων ερωτημάτων σχετικά με τις καθυστερήσεις στα έργα, τις αναθεώρησεις και το πολυδιάδαλο σύστημα που επικρατούσε και είχε ως αποτέλεσμα την επιβάρυνση των προϋπολογισμών, όπως τουλάχιστον αναφέρεται η ρητή στο πόρισμα των Ελεγκτών.

## Διπλάσιο χαράτσι από ...λάθος

• από τη σελ. 1

τοι», που βγήκε κοντά στο Μάιο, προβλέπει ότι ο Δήμοις έπρεπε να στείλουν τις τιμές ζώνης στη ΔΕΗ. Τώρα, πώς μπερδέεύτηκαν τα πράγματα, ο καθένας έχει και από μία εκδοχή. Άλλοι Δήμοι στον Αργοσαρωνικό, είδαν την παγίδα στο Νόμο, που έλεγε ότι, αν δεν υποβληθούν τιμές θα ισχύουσαν οι μέσες τιμές του νομού και συμπλήρωσαν έγκριση τις σχετικές καταστάσεις, αφού η Αττική έχει τιμές που φθάνουν μέχρι τα €12/τμ, άρα οι μέσες είναι ακριβώς €6, όσο μας χρέωσαν. Το αποτέλεσμα είναι ότι ακόμη περιμένουμε τη λύση του ζητήματος. Και θα ήταν μεν σωστό από πρακτικής πλευράς να λυθεί το θέμα με ρύθμιση του υπουργείου, καθώς ο Δήμος έστειλε

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m<sup>2</sup> ισόγειο, 50m<sup>2</sup> όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανακανισμένο διαμέρισμα 3 δωμ. κλπ βιοθ. χώρων, 63τμ, πλησίον ηλεκτρικού σταθμού Καλλιθέας. Τηλ. 210 9518393

**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120



Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**  
**ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνία)**  
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - KIN.: 6945 216173  
E-mail: skamniakythira@otenet.gr

**ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ**  
**ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ**

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 – ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

**ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ**

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημάτων Αθηνών
- Μέλος των Ευωνωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**  
**ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15  
Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272  
185 31 Πειραιάς

**Καλλιόπη Ε. Βενάρδου**

Δικηγόρος

Ασκληπιού 23  
Κολωνάκι  
e-mail: kalvenar@yahoo.gr

Τηλ./Φαξ: 210 9827930  
210 3613544  
KIN: 694 6449286

**Αλέξανδρος Χ. Κρίθαρης Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.**  
Οικοδηματικό Παροχή Υπηρεσιών Μηχανικών

Έργα με Φέροντα Οργανισμού από οπλ. οικυρόδεμα- πιθοδομή- μεταφ. στοικεία, επιτόπιου κατασκευάζομενα ή προκατ. (3D σύμμικτα, Ενισχύσεις (Εκτος/μενο οικυρόδεμα - Gunite), Μελέτες - Έρευνα - Κατασκευές - Επισκευές/Ενισχύσεις κτιρίων Οικονομοτεχνική Διαχείριση Τεχνικών Έργων - Επιβλέψεις Οικοδομικές διείσεις - Επενδύσεις - Πραγματογνωμούσες Ενεργειακά Πιστοποιητικά & Ενέργ. Μελέτες - Έργα Α.Π.Ε.

Αθήνα: Τοσίσα 6, 10682, 210-2016515/3836724/6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδένη, 80200, 27360-39196  
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr / AKrith@TEE.GR



• από τη σελ. 1

Ένα από τα έργα, που ολοκληρώθηκαν πρόσφατα και το πιο «αιαζτωλό», αν λάβουμε υπ' όψιν το πόρισμα των ελεγκτών και τη συνέχεια. Και μία απορία δική μας, αλλά κ

## Πανόραμα καλοκαιριού

Από το φετινό καλοκαίρι επιλέξαμε, παρακολουθήσαμε, μας ενημέρωσαν και καταγράφουμε τις παρακάτω εκδηλώσεις. Αυτό δεν σημαίνει ότι όσες δεν αναφέρονται εδώ δεν ήταν αξιόλογες. Ίσως μάλιστα να ξέζαν περισσότερο από αυτές που αναφέρονται, αλλά, ή δεν μας είπαν γι' αυτές ή ήταν από αυτές που δεν προλάβαμε να δούμε εμείς.



Παρουσιάσεις βιβλίων

Στις 3 Αυγούστου παρουσιάστηκε στα Μυρτίδια ο τόμος με τα πρακτικά του Συνεδρίου που έγινε στον ίδιο χώρο στις 22/9/2007 για τα 150 χρόνια από την ίδρυση του Προσκυνήματος της Παναγίας. Μίλησαν η καθηγήτρια κυρία Κούλα Κασιμάτη και ο εκπαιδευτικός κ. Γ. Λουράντος, ενώ συμμετείχε η Χορωδία. Παρευρέθη ο Υπουργός Παιδείας κ. Κ. Αρβανιτόπουλος. Ο τόμος εκδόθηκε με την ευγενική χορηγία της κυρίας Φρ. Χρυσού.

Στις 7 Ιουλίου παρουσιάστηκε

στο «Αραχοπωλείο» στον Αβλέμονα το βιβλίο της Ελίνας Γαλανοπούλου «Μία ζωή άντρες» από τη Μιρέλλα Παπαϊοκονόμου. Αποσπάσματα διάβασε η ηθοποίος Θέμις Βαζάκα.

Στις 27 Ιουλίου, πάλι στον Αβλέμονα και στον ίδιο χώρο, παρουσιάστηκε ένα μυθιστόρημα με τίτλο «Και το ίδιο αυτής Μυρτώ» η Ελένη Φωτίου, σύζ. Μάνου Καραμανλάκη. Το βιβλίο εκδόθηκε από τις εκδόσεις Λιβάνη και παρουσιάστηκε από τους, Γ. Κανέλλη και Μ. Καλλιγερο.

### Συναυλία κλασσικής μουσικής

Στις 8 Αυγούστου οργανώθηκε με μεγάλη επιτυχία από το Δήμο Κυθήρων και τον πολυχώρο Ζειδώρος συναυλία κλασσικής μουσικής με την



Έλλη Παπαγρηγορίου (εγγονή παπά Π. Ανδρόνικου) στο βιολί και τον Mauro Cecchini στο πιάνο. Όσοι είχαν την τύχη να παραβρεθούν στην εκδήλωση αυτή καταγητεύτηκαν από τους καλλιτέχνες.

### Έκθεση έργων

#### Γιάννη Σπληλιόπουλου

Στις 9 Αυγούστου έγιναν στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα τα εγκαίνια έκθεσης έργων του αειμνηστού ζωγράφου και καθη-



γητή των καλών τεχνών στο Γυμνάσιο Κυθήρων από τα τέλη της δεκαετίας του 1930 έως τα τέλη της επομένης. Μίλησαν, εκτός των άλλων, ο Αντιπεριφεριάρχης κ. Δ. Κατσικάρης.

### Προπονήσεις για πολεμικές τέχνες

Για πρώτη φορά μία μεγάλη ομάδα, στην οποία μετέχουν και Κυθήριοι έφθασε στα Κύθηρα από 28 Αυγούστου μέχρι 1 Σεπτεμβρίου και πραγματοποίησε επιδείξεις και προπονήσεις σε πολεμικές τέχνες (ζουζίτου, Καράτε κλπ). Η διοργάνωση, που ονομάζεται Geobucan tour and training Martial Arts είχε πολλούς μαθητές των τεχνών αυτών και ανάμεσά τους τούς Κυθηρίους δασκάλους στο είδος, όπως οι, Γ. Ζαντιώτης, Ομοσπ. Προπονητής Ju-Jitsu, Παύλος Κορωναίος Capoeira και Κύρος Τζάννες Aikido. Οι επιδείξεις έκτινασαν με αγώνες στο Διακόφι και συνεχίστηκαν σε γνωστό ξενοδοχείο στην Αγία Πελαγία με μεγάλη συμμετοχή, ενώ δεν έλειψαν και οι τοπικοί χοροί. Καλή αρχή σε παρόμοιες εκδηλώσεις, που τονώνουν τον τουρισμό, αλλά και ένα ενδιαφέροντα τομέα στην αθλητική ζωή του τόπου.



Οι ευεργέτες του Γηροκομείου

Στις 13 Αυγούστου και παρουσία πολλών Κυθηρίων, το Τριφύλλειο Ίδρυμα απένειμε πλακέτες και τιμητικά διπλώματα στους ευεργέτες του Γηροκομείου, εκπροσώπους ή απογόνους τους, ενώ απο-

καλύφθηκε και αναμνηστική πλάκα με τα ονόματα των ευεργετών και μίλησαν ο πρόεδρος του Ιδρύματος κ. Εμμ. Καλοκαρινός, ο Επίτιμος Πρόεδρος κ. Γ. Κασιμάτης και ο Γ.Γ. κ. Νικ. Γλυτούς.



Εθελοντικές δράσεις

Καψαλίου, στο οποίο το κόστος εργασιών ανήλθε στις €23.500 και έχει καλυφθεί πλήρως από προσφέρές ιδιωτών, τα ονόματα των οποίων έχουν αναρτηθεί στο Διαδίκτυο και θα δημοσιευθούν και στην εφημερίδα.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979 911753**

## «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαΐνισαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουτίες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΠΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ FILOXENIA APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610  
[www.filoxenia-apartments.gr](http://www.filoxenia-apartments.gr), e-mail: [info@filoxenia-apartments.gr](mailto:info@filoxenia-apartments.gr)



Και πάλι Φεστιβάλ Πρέφας

Στις 28 Ιουλίου οργανώθηκε στα Πιτσινάνικα το Φεστιβάλ Πρέφας, στο οποίο, οι ειδικοί στο παιχνίδι διαγωνίζονται από πέρσι για το ποίος θα κερδίσει τους άλλους. Νικητής φέτος αναδείχθηκε ο Γιώργος Κασιμάτης-Βαρελάς και

χαρακτηριστικό της ήταν η μεγάλη παρουσία νέων και παιδιών πρεφαδόρων από όλο το νησί. Ακολούθησε γλέντι στην πλατεία του χωριού (Στην ένθετη φωτογραφία ο διοργανωτής του φεστιβάλ με ...νοτοϊταλική περιβολή!).

**ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**  
ΧΑΡΑΜΠΟΣ ΣΟΥΤΙΑΝΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

μελέτες - επιβλέψεις άδειες οικοδ. - επισκευών κατασκευές - επισκευές	αναπαλαιώσεις τοπογραφικές εφαρμογές τακτοποιήσεις αυθαιρέτων
ΚΥΘΗΡΑ : Ελ. Βενιζέλου 16 Ποταμός ΠΕΙΡΑΙΑΣ : Αριστοτέλους 1-3 & Σαντρός Δ.	τηλ: 27360-34390 τηλ: 210-4122348
<a href="http://www.cengo-tech.gr">www.cengo-tech.gr</a> <a href="mailto:info@cengo-tech.gr">info@cengo-tech.gr</a>	κιν. 697-9724510 - 2 - 4

### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.  
Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: [megaloiconomos@yahoo.gr](mailto:megaloiconomos@yahoo.gr)

**Τζάννες Κοσμάς**

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο
- Θερμοπρόσωψης
- Κτίσμα / Σοφάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 272 472

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

[ktskamis@hotmail.com](mailto:ktskamis@hotmail.com)

**Φωτογραφία**  
Τζάννες Κοσμάς

**Χρύσα Φαστά**

- ✓ Φωτογραφήσεις + γάμων
- + Βαπτίσεις + επετηνίδες
- + πολιγενετικών κώρων
- εκπυκνώσεις & αναπόνων παλιών φωτογραφών
- ✓ service μπουκάνιαν

τηλ.: + 27360 38225  
+ 6974112419  
[www.fxphtoto-kythera.gr](http://www.fxphtoto-kythera.gr)  
[fxphtoto@hotmail.com](mailto:fxphtoto@hotmail.com)  
Πλαταράς, Κύθηρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούπη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.π.

- Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

**STRATIGOS ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING**  
Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ  
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός  
Μυλοπόταμος, Κύθηρα 80100  
Τηλ: 6936 64 14 14  
fax: 27360 31554

[tstratigos@yahoo.gr](mailto:tstratigos@yahoo.gr)

# Πανόραμα καλοκαιριού



ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ - ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
- ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
- ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

## ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

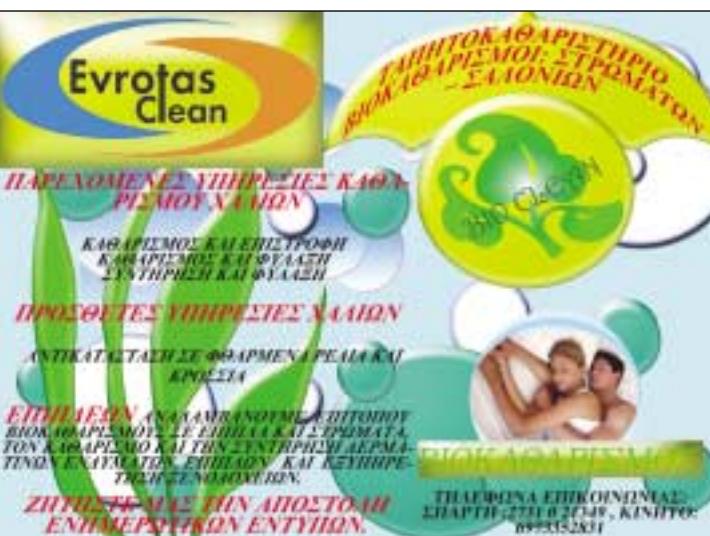
- Διπλ.. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Παν. Πατρών,
- MSc Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
- Διπλ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Πολ. Κρήτης

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159  
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506



ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357



## Προσφορά για άνοιγμα δρόμου για Μυρτίδια

Στις 16 Ιουλίου έγινε από το Μητροπολίτη Κυθήρων κκ Σεραφείμ ο αγιασμός για το άνοιγμα ενός παλαιού δρόμου, που συνδέει τον κεντρικό στη διασταύρωση των Μυρτίδων στη θέση Μαραθέας. Την ιδέα για το άνοιγμα του δρόμου αυτού, που είχε πάψει να χρησιμοποιείται από χρόνια είχε ο επιχειρηματίας κ. Γ. Χατζηπλής, ο οποίος είχε ξεκινήσει με δική του δαπάνη τη διάνοιξη του δρόμου, που θέρισε σε μήκος τα 1250 μ. Τελευταία πληροφορθήκαμε ότι πρόεκυψαν προβλήματα με παρόδιους ιδιοκτήτες, οι οποίοι διαμαρτύρονται για τη διάνοιξη χωρίς να έχουν κληθεί να δώσουν τη συγκατάθεσή τους σε αυτήν.

## ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στο Λειβάδι α)

Οικόπεδο 13,5 στρ εντός ζώνης, με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα. β) Οικόπεδο 1,670 στρ εντός ζώνης, στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνι με εξαιρετική θέα. Τηλ. 210-9846523, 210-9844982

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 217 7341010.

Νικηφοράκης, Αντίδρος του Τριφυλλείου ίδρυματος, ενώ αναμνήσεις από την εποχή της ίδρυσης του Τριφυλλείου ανάφερε ο Επίτ. Πρόεδρός του κ. Γ. Κασιμάτης. Χαροπετισμός έκαναν οι εκπρόσωποι όλων των σωματείων, τα οποία οργάνωσαν την εκδήλωση.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοδομήσιμο οικόπεδο στο Κατούνι, 252 τμ με ασκεπές κτίσμα 67 τμ. Τηλ. 6977 320 836



Εκδήλωση για τους ευεργέτες Νικ. Τριφύλλη και Μιχ. Σεμιτέκολο

Στις 3 Αυγούστου τα Κυθηραϊκά σωματεία οργάνωσαν εκδήλωση μνήμης στο προαύλιο της μονής Οσίου Θεοδώρου για την τιμηθούν οι Μεγάλοι Ευεργέτες του Νοσοκομείου και άλλων έργων Νικ. Τριφύλλης και Μιχ. Σεμιτέκολος. Κεντρικός ομιλητής ήταν ο κ. Γαβρ. Ν.

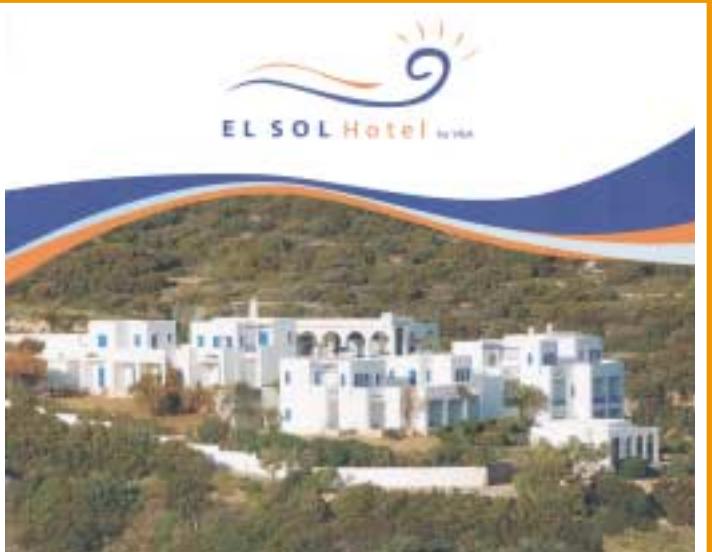
## ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

55, 75, 80 τ.μ.



Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο

Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγηνών 36-38  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, [www.flatsforsale.gr](http://www.flatsforsale.gr)



Καψάλι - Κύθηρα, 80100

Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31111  
web site: [www.elsolhotel.gr](http://www.elsolhotel.gr), e-mail: [info@elsolhotel.gr](mailto:info@elsolhotel.gr)

## my computer

- Παλάρες - Αναβιομένες
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτές
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Λογισμικού
- Περιφερειακή - Αναπλάση

## ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιώς Κύθηρα  
210 41 100 22 27360 39059

[info@mycomputer.com.gr](mailto:info@mycomputer.com.gr)  
[www.mycomputer.com.gr](http://www.mycomputer.com.gr)

## Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ  
ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΕΙΔΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ  
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Προμηθευτείτε το λάδι  
της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας  
Άλιμος: Κυθήριον 84,  
έναντι Μυρτιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21,  
πίσω από την «ΕΛΑΙΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον  
στα τηλέφωνα 210 4817090  
6973 404670, 6932 100565,  
27360 31013



ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ  
Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευών

BERLONI

Σαλόνι  
Καθιστικό  
Κουζίνα  
Υπνοδωμάτιο  
Παιδικό δωμάτιο  
Βεράντα  
Κήπος  
Φωτιστικά

Βιοκαρπετ  
MEDIA STROM  
Εγκαταλόμενα δωμάτια  
Παραδοσιακοί ζενόνες  
Ουκίες  
Γραφεία

Νίκος Κασιμάτης  
Λιβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719  
Ποταμός Κύθηρα, Τηλ/Fax: 27360 33620  
Web site: [www.kasimatis.com.gr](http://www.kasimatis.com.gr)  
e-mail: [kthilek@otenet.gr](mailto:kthilek@otenet.gr)

## Διαμαρτυρία από τα Δόκανα

Κύριοι

Κατόπιν δύο διαμαρτυριών μου που έγιναν στο Δήμο Κυθήρων σχετικά με την αποκοπή πεύκου στο νεκροταφείο Δοκάνων, το οποίο έχει πάρει επικίνδυνη κλίση και απειλεί να καταστρέψει 3 μνημεία και τον περιβάλλοντα τοίχο, αν και υπάρχει διαβεβαίωση του Αντιδημάρχου και του Τ.Σ. Φρατσίων ότι η κοπή θα γίνει άμεσα, δυστυχώς έχει περάσει αρκετός χρόνος και δεν έγινε τίποτα μέχρι τώρα. Το πεύκο εξακολουθεί να απειλεί τα μνημεία και τους περιβάλλοντες τοίχους.

Το 2ο σημείο δυσαρέσκειάς μου είναι η μεταφορά της κολώνας της ΔΕΗ που έγινε πλησιέστερα στην είσοδο της οικίας μου και είναι στραμμένη προς τη μεριά του δρόμου, όμως όχι τόσο κοντά στην είσοδο μου απ' όπου θα φωτίζοταν και μεγαλύτερο κομμάτι δρόμου και θα εξυπηρετούσε και την είσοδο προς την οικία του αδελφού μου, αλλά και γείτονα, όπου υπάρχει μεν κολώνα, αλλά δεν έχει λάμπα!

Το 3ο σημείο έχει σχέση με την καταπάτηση της ιδιοκτησίας μου προς τοποθέτηση σωλήνας νερού, χωρίς τη συγκατάθεσή μου, καθώς επίσης ότι, παρά την άρνηση του Δασαρχείου ο Δήμος προχώρησε το έργο και μου ξερίζωσαν 2 ελαιόδενδρα, ενώ ο σωλήνας θα μπορούσε να τοποθετηθεί στην ακρό του δρόμου.

Το 4ο σημείο έχει σχέση με την άσφαλτο στην περιοχή της εισόδου στην οικία μου. Η υλοποίηση του έργου αυτού έπρεπε να είχε γίνει στις 15/7/2009 και έγινε τελικά στις 4/7/2013, κατασκευαστικά δε δεν ικανοποιεί για τους κάτωθι λόγους: πρώτον γιατί τα χορτάρια δεν απομακρύνθηκαν ικανοποιητικά από την επιφάνεια του δρόμου, απλώς και μόνον τοποθετήθηκε ένα είδος υγρής ασφάλτου χωρίς κατάλληλη προεργασία και υποδομή επί της επιφανείας. Δεύτερον, η ασφαλτόστρωση δεν έγινε σε όλο το φάρδος του δρόμου, έτσι ώστε ο άκρες του να μην καλύπτονται και σε άλλα σημεία να μην καλύπτονται και να λερώνονται από διάφορα ζώα και τέλος οι άκρες του ασφαλτοστρώματος φέρουν ήδη ρωγμές και νομίζω ότι η διάρκεια «ζωής» του θα είναι σύντομη.

Με εκτίμηση,

Γιάννης Καρύδης

Δόκανα Κυθήρων, 5 Ιουλίου 2013

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΗ ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ευχαριστούμε από τα βάθη της καρδιάς μας τη Λιμενική Αρχή Αγίας Πελαγίας Κυθήρων για την άμεση ανταπόκρισή της στο κάλεσμα για την ανεύρεση του συζύγου και πατέρα μας Τίγκα Γεωργίου το γένος Πασπαλά ετών 74, όταν τη Δευτέρα 05/08/2013 και ενώ κολυμπούσε στην παραλία του Λορέντζου αγνοήθηκε μετά από κύμα που σηκώθηκε.

Η ενημέρωση της Λιμενικής Αρχής πραγματοποιήθηκε άμεσα από τον έξαδερφο και θείο μας κ. Ζαντιώτη Παναγιώτη. Η γρήγορη κινητοποίηση του λιμενικού σώματος και εθελοντών μετά το κάλεσμα του Λιμενάρχη είχε ως αποτέλεσμα τη γρήγορη ανεύρεση του σώματος του στην περιοχή της Κακιάς Λαγκάδας όπου είχε παρασυρθεί από θαλάσσιο ρεύμα.

Είναι μεγάλη η ανακούφιση για όλους εμάς που το σώμα του ανασύρθηκε άμεσα και δεν ταλαιπωρήθηκε, γι' αυτό υπαχριστούμε προσωπικά όλους τους ανθρώπους που συμμετείχαν στην προσπάθεια αυτή:

Το Προσωπικό Λιμενικού Σώματος Αγίας Πελαγίας:

1) Πλωτάρχης Λ. Σ. Προβατάρης Κωνσταντίνος, 2) Επικελευστής Λ. Σ. Κομηνός Δημήτριος, 3) Επικελευστής Λ. Σ. Τσουκαλάς Χαράλαμπος, 4) Επικελευστής Λ. Σ. Κατσιφαλίακας Αριστείδης, 5) Λιμενιοφύλακας Μπολουδάκης Παναγιώτης, 6) Λιμενοφύλακας Χαραλαμπόπουλος Παναγιώτης, 7) Λιμενοφύλακας Παναγιωτάκης Αρτέμιος, 8) Λιμενοφύλακας Τρουλάκη Αργυρώ, 9) Λιμενοφύλακας Παντελάκη Ευαγγελία

και όλους τους Εθελοντές:

1) Σουρής Μηνάς (με το ίδιωτικό του σκάφος, "ΑΣΥΛΛΟΓΙΣΤΟ 2"), 2) Φαρδούλης Θεόδωρος του Ιωάννη, 3) Φαρδούλης Θεόδωρος του Αντωνίου, 4) Σουρής Θεόδωρος του Γεωργίου

Να έχετε πάντα τη δύναμη να προσφέρετε το έργο σας που είναι πραγματικά σπουδαίο!

Ευχαριστούμε όλους τους συγγενείς και φίλους που μας συμπαραστήθηκαν και συνεχίζουν να μας στηρίζουν στις δύσκολες στιγμές που περνάμε μετά την ξαφνική απώλεια του πολυαγαπημένου συζύγου και πατέρα μας!

Η σύζυγός του Γιαννούλα Τίγκα, τα παιδιά του Ευγενία, Μαρία, Θωμαΐς

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114**

## ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

**Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.  
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586**

Αγία Πελαγία – Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: xsoufiou@gmail.com

**RENA'S  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ**

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας  
**ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31700**

## ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΑΘΗΝΩΝ

Το Σάββατο στις 3 Αυγούστου η Κυθηραϊκή Αδελφότητα πραγματοποίησε μια μουσική εκδήλωση στην πλαίσια των πολιτιστικών εκδηλώσεων του καλοκαιριού στον νησιού μας.

Η εκδήλωση αυτή πραγματοποιήθηκε στη πλατεία της Χώρας, στην οποία είχε πολλά χρόνια να γίνει μια εκδήλωση πολιτισμού και η Αδελφότητα θεώρησε υποχρέωσή της να κάνει αυτή την μουσική παράσταση στην πρωτεύουσα του νησιού μας.

Η μουσική παράσταση είχε χωριστή σε τρία μέρη. Στο πρώτο μέρος η υπέροχη ορχήστρα του Νίκου Βαρβαρέου, δωρεάν, παρουσίασε έργα των Ξαρχάκου-Χατζηδάκη-Καλδάρα.

Στο δεύτερο μέρος, η νέα ορχήστρα των νέων της Αδελφότητας «NOTEΣ ΤΟΥ ΝΟΤΟΥ» σε μια υπέροχη εμφάνιση και με άριστη εκτέλεση υπό τη διεύθυνση του δασκάλου της μουσικής κ. Μανώλη Στάθη, παρουσίασε έργα πολλών Ελλήνων συνθέτων καθώς και τα παραδοσιακά Τσιριγώτικα και άλλα δημοτικά τραγούδια που ξεσήκωσαν τον κόσμο, ο οποίος άρχισε να χορεύει και κάπως έτσι ξεκίνησε το τρίτο μέρος του προγράμματος στο οποίο ελεύθερα ο κόσμος μπορούσε να χορέψει με τη συνοδεία των δυο ορχηστρών.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα θεωρεί υποχρέωσή της να ευχαριστήσει δημόσια τους εξής φορείς, σωματεία και ιδιώτες που βοήθησαν στην πραγματοποίηση της υπέροχης κατα κοινή ομολογία αυτής βραδιάς:

- Το Δημοτικό συμβούλιο που ενέκρινε την παραχώρηση της χρήσης της πλατείας

- Την αστυνομική αρχή των Κυθήρων για την βοήθειά της στον έλεγχο της κίνησης

- Τις οικοδομικές επιχειρήσεις του Ανδρέα Τραβασάρου για την κατασκευή της έξεδρας των μουσικών (υλικά, εργατικά)

- Το Σύλλογο Μυρτιά για την ακόμη μα χρονιά παραχώρηση των καθημάτων της

- Την επιχειρήση Φώτο Τσιρίγο του Βαλέριου και της Ρενάτας Καλοκαιρινού για την παραχώρηση δωματίων στέγασης της ορχήστρας του Νίκου Βαρβαρέου καθώς και την βιντεοσκόπηση και φωτογράφιση της εκδήλωσης

- Τον Νίκο Νοταρά για τις υπηρεσίες του στην φωταγώγηση της

πλατείας

- Το Τσιρίγο FM για την βοήθειά του στη γνωστοποίηση της εκδήλωσης.

- Τους Μιχάλη Καστρίσιο και Γιώργο Καλοπαίδη

Προλόγισε και παρουσίασε το

τραχείλος, Μιρτώ Καλαϊτζάκη, Κατερίνα, Καλαϊτζάκη, Γιάννης Πετρόχειλος, Δημήτρης Καλλίγερος, Παναγιώτης Κασιμάτης, Μαντώ Καλοκαιρινού, Γιάννης Στάθης, Γεωργία Μανιατάκου και Σπύρος Γιαννιώτης.



## ΙΔΡΥΜΑ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αθήνα, 2 Ιουλίου 2013

## ΤΟ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ

Το ΔΣ του Τριφυλλείου Ιδρύματος, εκφράζοντας την συγνωμοσύνη του, ευχαριστεί σε δημόσια τους εξής φορείς, σωματεία και ιδιώτες που βοήθησαν στην πραγματοποίηση της υπέροχης βραδιάς:

- Το Δημοτικό συμβούλιο που ενέκρινε την παραχώρηση της χρήσης της πλατείας

## ΣΦΑΓΕΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Στο προηγούμενο φύλο της εφημερίδας έγινε μια ιστορική αναδρομή στο θέμα. Εδώ θα προσπαθήσουμε να εξηγήσουμε πόσο σημαντικό είναι να υπάρχουν σφαγεία σε ένα νησί σαν το δικό μας. Στο σημείο αυτό θα υπενθυμίσουμε το γνωστό αλλά και αυτονόμο, ότι απαγορεύεται η διάθεση προς πώληση κρέατος που δεν έχει περάσει από κρεοσκοπικό έλεγχο, δεν φέρει δηλαδή σφραγίδα κτηνιατρικού, κρεοσκοπικού έλεγχου. Είναι εύκολα κατανοητό ότι η σχετική νομοθεσία υφίσταται για την προστηση της δημόσιας υγείας και δευτερούντων (επίσης σημαντικό), υπάρχει για την προστασία του καταναλωτή, μέσω της κατηγοριοποίησης των σφαγών αναλόγως είδους και ηλικίας, και ακολούθως αντίστοιχης σήμανσης με σφραγίδα (ώστε ο καταναλωτής να γνωρίζει τι αγοράζει). Όλα τα παραπάνω είναι γενικές και θεμελιώδεις, νομοθετημένες από πολλές δεκατίες, υγειονομικές και αγρονομικές διατάξεις, που δυστυχώς στο νησί μας δεν ισχυσαν ποτέ ολοκληρωμένα, ακόμη και τότε που υπήρχε κτηνιατρική υπηρεσία (παρά τις ομολογουμένων φιλότιμες προσπάθειές της), λόγω της απουσίας σφαγείων...

Τα Κύθηρα έχουν κτηνοτροφία ανάλογη πάνω κάτω με τα περισσότερα ελληνικά νησιά, εξαιρουμένων κάποιων με γνωστή κτηνοτροφική παράδοση, όπως π.χ. η Νάξος. Το εκτρεφόμενο ζωικό κεφάλαιο είναι αξιόλογο από πλευράς βιολογικής, οικολογικής σημασίας, με ιδιαίτερα καλή οργανοληπτική ποιότητα κρέατος, (νοστιμάδα), ώστε επάξια προκαλεί το ενδιαφέρον αρκετών καταναλωτών. Πίσω από αυτό υπάρχουν κάποιες κτηνοτροφικές οικογένειες, με παραγωγικούς νέους ανθρώπους που διατηρούν το ζωικό κεφάλαιο και προσφέρουν στην οικονομία του τόπου κρέας και άλλα ζωοκομικά προϊόντα σημαντικά και αγνά. Είναι από κάθε άποψη απαράδεκτο, να μη μπορεί να αξιοποιηθεί ωρίμα το προϊόν του μόχου, το κρέας, αυτών των παραγώγων και να αναβαθμισθεί μέσω της νόμιμης σφαγής των ζώων. Το ίδιο ισχύει και για πολλούς που εκτρέφουν οικόσιτα ζώα, προς σφαγή.

Επιπροσθέτως οι επαγγελματίες κτηνοτρόφοι, εφ όσον δεν μπορούν

να λάβουν τα εκδιδόμενα, από τα σφαγεία, επίσημα έγγραφα, χάνουν τις νόμιμες επιδοτήσεις που δικαιούνται. Ετσι τα ζώα που φυσιολογικά θα σφάζονταν στα σφαγεία Κυθήρων, πρέπει να ταξιδέψουν εφοδιασμένα με κτηνιατρική πιστοποιητικά, που εκδίδονται εκτός Κυθήρων λόγω απουσίας κτηνιατρικής υπηρεσίας εδώ, προκειμένου να σφαγούν νόμιμα αλλού και να μη χαθούν οι επιδοτήσεις από τους παραγωγούς... Όλη αυτή η διαδικασία όσο κι αν καταβάλλεται προσπάθεια να τηρηθεί ο νόμος και ο τύπος (και έστω η επιτυχάνεται αυτό), οδηγεί σε μείωση της αξίας του προϊόντος για τον παραγωγό, παρεμβαλλοντας εμπορικούς εκβιασμούς και μεταφορικά έξοδα. Επομένων η κυθηριακή κτηνοτροφία οδηγείται σε αφανισμό ευρισκόμενη ανάμεσα στις Συμπληγάδες του ανέφικτου να εφαρμοσθεί νόμος και της απαράδεκτης από κάθε άποψη παρανομίας που είναι η λαθαρίσα σφραγή... Αλυσίδα στρεβλώσεων και παρανομών που δεν δεν κάνει κανένα ευτυχέστερο ούτε τον κτηνοτρόφο, ούτε τον κρεοπώλη, ούτε (κυρίως αυτόν) τον καταναλωτή.

**Τα σφαγεία διακρίνονται.** α) Ως προς τους φορείς, σε δημόσια (φορείς δήμου, κοινότητες) και ιδιωτικά (φορείς ιδιωτικές επιχειρήσεις, φυσικά πρόσωπα, συνεταίρισμοι).

β) Ως προς την συγκρότηση, σε βιομηχανικά σφαγεία, σε μεγάλα σφαγεία, σε μικρά σφαγεία, και σε απλές σφαγειοτεχνικές εγκαταστάσεις, παλαιότερα, τα λεγόμενα και στεναστρα σφαγής.

Στα Κύθηρα σήμερα θα προσδοκούνται, ρεαλιστικά, κάποιος στην δημιουργία ενός μικρού σφαγείου, υποστηριζόμενου από ένα ιδιωτικό φορέα (αγροτοκτηνοτροφικό συνεταιρισμό?) δεδομένης, της εδραιωμένης εδώ και πολλές δεκαετίες βεβαιότητας ότι δεν είναι βιώσιμες τέτοιου είδους επιχειρήσεις, λειτουργώντας αυτόνομα, αλλά θα πρέπει να χρηματοδοτούνται από κάπου. Εχουν δρομολογηθεί και ήδη λειτουργούν σε άλλα νησιά παρόμοιες εγκαταστάσεις και μάλιστα πρόκειται σύντομα να ψηφισθεί Προεδρικό Διάταγμα με λιγότερο απαιτητικές προδιαγραφές ειδικά για μικρά νησιά, οπότε θα είναι

ευκολότερη και η αδειοδότηση αυτών των μονάδων.

Στα σφαγεία λοιπόν «παράγεται» το νωπό κρέας από τα σφάγια ζώα. Παράλληλα προκύπτουν και τα παραπροϊόντα σφαγής, βρώσιμα (σπλάγχνα, συκώτι, έντερα) αλλά και μη βρώσιμα (δέρμα). Επίσης προκύπτουν

**Γράφει ο  
ΘΕΟΔ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ  
Κτηνίατρος**



λέγοντας αδέσποτα σαρκοφάγα νούνται οι σκύλοι και οι γάτες. Ακόμη πιο ανεξέλεγκτη, ευνοήτως, στη διατήρηση του βιολογικού κύκλου των επικίνδυνων παρασίτων είναι η συμμετοχή της άγριας πανίδας. Αλεπούδες, κουνάβια, τρωκτικά αλλά και άγρια αρπακτικά πτηνά. Εμείς μολύνοντας το περιβάλλον τα ταΐζουμε και αυτά ...απλά τρώνε.

Ας αναφερθούμε τώρα στην Υγεινή του κρέατος. Κατ' αρχήν κρέας, νοείται το σύνολο των γραμμωτών μυών του σκελετού των σφαγών ζώων με τους τένοντες το λίπος τα οστά, αγγεία και νεύρα, ήτοι το σύνολο του σφαγής, μετά την εκδορά, το εκσπλαγχνισμό και την αποκοπή κεφαλής και ποδών.

Στις σημερινές προηγμένες κοινωνίες αποτελεί τη σημαντικότερη αναντίρρητη καταναλωτική, διατροφική οντότητα. Ο καταναλωτής το αναζητεί μεγενός ασφαλές, εύγευστο, ελκυστικό στην εμφάνιση αλλά και με ελκυστική τιμή. **Όλα τα παραπάνω μπορεί να τα εγγυηθεί στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό, ένα οργανωμένο Σφαγείο, στο οποίο διενεργείται κτηνιατρικός κρεοσκοπικός έλεγχος, όπως παρακάτω θα εξηγήσουμε.**

Η τιμή του κρέατος είναι συνάρτηση της κατάταξης σε είδος και ηλικία και της ανάλογης σφράγισης του.

**Η καλή εμφάνιση** του κρέατος είναι το αποτέλεσμα μίας καθαρής και άρτιας από πλευράς τεχνικής, εκδόρας, εκσπλαγχνισμού και τεμαχισμού του σφαγίου. Ο εκπαιδευμένος επαγγελματίας του σφαγείου και ο απαραίτητος εξοπλισμός είναι απαραίτητες προϋποθέσεις για να παράγεται κρέας πλήρως αφαιμαγένοντας παθητικά και σωστά τεμαχισμόν. Να επισημαθεί εδώ η μεγιστηριακή σημασία της πλήρους αφαιμαξής και του σωστού τεμαχισμού στην τρυφερότητα τη γεύση και γενικά την ποιότητα του κρέατος. Οι μάγειροι και οι νοικοκυρές πολλά έχουν να μας δηγυθούν για κρέατα που βράζουν ..ένα τόνο αφρό στο βραστό, έχουν πολύ σκούρο χρώμα η δεν βράζουν ούτε σε δέκα ώρες η μυ-

ρίζουν στάβλο... Όλα τα παραπάνω έχουν σε μεγάλο βαθμό πιθανή αιτία ατελή αφαιμαξή, κακό τεμαχισμό αλλά και πολύ συχνά σφάγιο υπό το κράτος έντονου stress (φόβισμένο, κουρασμένο ζώο) ενίστε και μετά από βάναυση μεταχείριση. Επίσης σημαντικότερη παρόμετρος της ποιότητας του κρέατος είναι η ωρίμανση του (αν είναι σιτεμένο) και θα πρέπει να γνωρίζουμε ότι η διαδικασία ωρίμανσης, είναι μια ιδιαίτερα ευαίσθητη βιοχημική εξεργασία που αρχίζει αμέσως μετά τη σφαγή και εξαρτάται από τη διαχείριση των τεμαχών. (πότε θα αρχίσει η ψύξη τους, πώς θα αναρτηθούν, ...λεππομέρειες, με σημασία όμως).

Όλες οι παραπάνω προϋποθέσεις για την απόδοση **ποιοτικού** κρέατος είναι δυνατόν να τηρηθούν μόνο σε διαπιστευμένες εγκαταστάσεις σφαγείου. Επίσης η πριν τη σφαγή ανάπτυση των ζώων και η κλινική τους εξεταση είναι νομοθετημένες και απαραίτητες για την ποιότητα του κρέατος. Η δεύτερη μάλιστα παρέχει σπουδαία στοιχεία, όσον αφορά την κατάσταση υγείας του προς σφαγή ζώου. Η υποψία βάσει εκδηλούμενων συμπτωμάτων για ορισμένα νοσήματα (λύσσα, τέτανος κλπ) κατά την προ της θανατώσεως (ante morte) εξεταση, ενειλεί προβληματισμό αν θα πρέπει να ακολουθήσει η όχι σφαγή καθότι για αυτά απαγορεύεται η σφαγή.

Να ρωτήσουμε που τηρούνται εκτός Σφαγείων οι παραπάνω νόμοι και κανόνες;

**Η μυελονομική ασφάλεια του κρέατος.** Τώρα ας εξετάσουμε και τον σπουδαιότερο λόγο που καθιστά τα σφαγεία απαραίτητα στην πρόσπιση της Δημόσιας Υγείας. Τηρουμένων όλων των προαναφερθέντων κανόνων προ κατά την σφαγή, ακολουθεί η μακροσκοπική και η εργαστηριακή εξέταση του σφαγείου όποτε αυτή κρίνεται απαραίτητη. Εδώ θα αξιολογήθων προ της σφαγής τυχόντα κλινικά συρήματα (π.χ. πυρετός, απόστημα κλπ) και θα αναζητηθούν εντοπίσεις στη σελ. 12

## ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματα τόπισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

## ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ

Οι πρόσφατες πυρκαγιές που έπληξαν τον τόπο μας (Μελιδόνι, Μαδερά, κλπ) αντιμετωπίστηκαν με επιτυχία με τη σωστή συνεργασία όλων των αρμόδιων υπηρεσιών αλλά και με τη συνεισφορά των εθελοντών κατοίκων οι οποίοι συνδράμουν σε κάθε τέτοια περίπτωση με τα τρακτέρ τους, τα βυτία και τα κατάλληλα μηχανήματα. Η συμβολή αυτών των τελευταίων, των εθελοντών με τρακτέρ, βυτία και μηχανήματα είναι πολύ σημαντική για την κατάσβεση των πυρκαγιών και φάνηκε και στην τελευταία φωτιά στα Μαδερά όπου λόγω έλλειψης δεξαμενών γεμάτων νερό κοντά στο μέτωπο, τα πυροσβεστικά γέμιζαν από τα βυτία των ιδιωτών που είχαν έρθει με τα τρακτέρ, κερδίζοντας έτσι πολύτιμο χρόνο στην προσπάθεια της κατάσβεσης.

Οφείλουμε επομένως όλοι να εκφράσουμε τις ευχαριστίες μας προς όλες τις υπηρεσίες που είναι εντεταλμένες για την πυρόσβεση αλλά επίσης και προς όλους εκείνους τους ιδιώτες οι οποίοι είναι πάντα παρόντες όταν ο κίνδυνος της φωτιάς απειλεί περιουσίες και ζωές. Με αυτοθυσία και με προσωπικό κίνδυνο οι ίδιοι αλλά και θέτοντας στη διάθεση των αρμόδιων τα βυτία τους και τα άλλα μηχανήματα. Και επειδή οι ευχαριστίες πρέπει να εκφράζονται και έμπρακτα και όχι μόνο με λόγια, ζητώ από τον δήμαρχο Κυθήρων να αποζη-

μιώσει όσους συνέβαλαν με τρακτέρ, βυτία κλπ, τουλάχιστον με το πετρέλαιο το οποίο αναγκαστικά ξόδευψαν για να βοηθήσουν στην κατάσβεση όλων των πυρκαγιών. Άλλωστε ο δήμος Κυθήρων, ως γνωστό, εισέπραξε 59.000\_ για τη φετινή αντιπυρική περίοδο, ποσό το οποίο είναι υποχρεωμένος να διαθέσει εξ ολοκλήρου για πυρασφάλεια και πυροπροστασία του θέρους 2013, και δεν επιτρέπεται να διατεθεί για άλλους σκοπούς. Ζητώ ως εκ τούτου από το δήμαρχο να δημοσιεύσει αναλυτικά που και πως διατέθηκε το παραπάνω κονδύλι και επίσης ζητώ να υπάρχει διάπάνω για το πετρέλαιο που θα χορηγηθεί στους ιδιώτες οι οποίοι συνέβαλλαν με τα οχήματα τους. Αυτό αποτελεί στοιχειώδη υποχρέωση μας προς τους ανθρώπους οι οποίοι προστατεύουν με αυτοθυσία τις ζωές και τις περιουσίες μας από τον κίνδυνο της φωτιάς καθε φορά που προκύπτει, καίτοι δεν είναι υποχρεωμένοι προς τούτο.

**Δημήτρης Φατσέας**  
Δημοτικός Σύμβουλος

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

## ΣΦΑΓΕΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

• από τη σελ. 11

σεις ειδικών νόσων, όπως η φυματίωση σε χοίρους και βοοειδή (στην Ελλάδα διεξάγεται Πρόγραμμα εντοπισμού και εκρίζωσης του μυκοβακτηρίδιου της φυματιώσεως από τη βοστροφία, δεδομένου ότι κυρίως στη Β. Ελλάδα έχουμε πολλά βοοειδή με θετικό φυματινισμό) πυρετικά νοσήματα (σαλμονελλώσεις, κολοβακτηριδιάσεις, παστεριδιάσεις) εγκεφαλοπάθειες (σπογγειόμορφες και οφειλόμενες σε λιστέρια), άνθρακας κλπ. Επίσης βάσει πρωτοκόλλου διενεργούνται τομες σε μύες με υψηλή πιθανότητα παρουσίας παρασίτων (μασητήρες βοοειδών).

Υπάρχουν ζωανθρωπονόσιοι (μετάδοση από ζώα σε άνθρωπο) αλλά και νοσήματα αποκλειστικά των ζώων που καθιστούν το κρέας από ακατάλληλο έως και επικίνδυνο για τη δημόσια υγεία. Έτσι ελέγχεται υγειονομικά το κρέας εφ' οσον δὲλι εχουν καλώς, τεμαχίζεται με ειδικό τρόπο, σφραγίζεται αναλόγως και στη συνέχεια οδηγείται στα ψυγεία των σφραγίδων η παραδίδεται στη διακίνηση εντός νόμιμων προς τούτο οχημάτων. Όλα τα παραπάνω βέβαια μας είναι γνωστά, γιατί τα βλέπουμε ...κάπως είσι πάνω κάτω, εδώ και χρόνια στα Κύθηρα...

Πολλές φορές σε συζητήσεις με φίλους ακούγεται η επωδός – «Τα ντόπια είναι καλύτερα και δεν έχουν τίστα...» Συμφωνώ και επαυξάνω για το πρώτο, δεν μπορώ όμως να συμμεριστώ, και λυπούμαι, τόση βεβαιότητα για το δεύτερο, που να συνεπάγεται κατάργηση των υγειονομικών διατάξεων που ισχύουν πανελλαδικά.

Φέτος ας βιώσουμε όλοι το καλύτερο μας εαυτό για να αποδείξουμε ότι τα Κύθηρα είναι η καλύτερη επιλογή για διακοπές όλες τις εποκές!

- Καλωσορίζουμε τον κόθε επισκέπτη με χαρόγελο και ευγένεια
- Προέχουμε σε κόθε επισκέπτη υψηλής ποιότητας υπηρεσίες.
- Διατηρούμε τις παραλίες και το φυσικό μας περιβάλλον καθαρό όλες τις εποχές
- ΟΧΙ στην εκμετάλλευση του επισκέπτη.

Eίναι ικανοποιημένος επισκέπτης είναι η καλύτερη διαφήμιση για το νησί μας και αυτό μας αφορά όλους

• **ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ** για την Πολεοδομία και τις χρήσεις γης, που θα εκσυγχρονίζει το ισχύον από το 1977 καθεστώς θα καταθέσει το ΥΠΕΚΑ στη Βουλή τον Οκτώβριο.



**LifeSpots**  
ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΜΑΡΙΑ  
videography

Γάμος  
Βάφτιση

K.tel.: 6972677197 - [lifespots@gmail.com](mailto:lifespots@gmail.com)

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

### AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά

- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να ξάνθετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη



ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ

ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885



**SUPER MARKET**  
**NEON**

ΠΟΛΥΤΟΞΟΣ ΚΟΝΤΟΛΟΓΟΣ ΜΕ ΚΑΤΙΝΑ ΝΕΟΝ!

Σε μας θα βρείτε φρέσκο κρέας!

Lιβάδι Κύθηρα Τηλ./Fax: 27360 37400

### ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

#### ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)

ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

### ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργούς 155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40

ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργούς, 155 61  
Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34  
e-mail: betty\_karidi@yahoo.com

### ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119  
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ

### m<sup>3</sup> + ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ  
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ  
ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ T: 27360-31905-34111-31814  
ΡΑΙΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ T: 2104627763  
nmagoulas@hotmail.com m\_oob.6937226905, 6946084750

### ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg  
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73  
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
Κιν. 6977 - 231431  
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

#### ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

KIN. 6944 563498

### ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

### ΡΟΔΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΑΥΜΑΤΩΝ  
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΣΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιργη-Χρυσαφούδη Μαρία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

## Ο χορός στις Καλοκαιρινές

Στις 20 Ιουλίου έγινε και εφέτος στις Καλοκαιρινές με μεγάλη επιτυχία ο χορός, τον οποίο διοργανώνουν οι ομογενείς από την Αυστραλία με σκοπό να ενισχυθεί η εκκλησία και να καλυφθούν ανάγκες του χωριού.



Άνοιξε πολυκατάστημα στα Αρωνιάδικα



Το πρώτο μεγάλο σούπερ μάρκετ άνοιξε στα Αρωνιάδικα. Ανήκει στην αλυσίδα από την Πελοπόννησο με την επωνυμία **Παναγιωτόπουλος** και σε διπλανό χώρο εποιμάζεται να φιλοξενήσει και άλλες δραστηριότητες. Τα εγκαίνια έγιναν στις 29 Ιουλίου.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ανακανισμένο διαμέρισμα 3 δωμ. κλπ βιοηθ. χώρων, 63τμ, πλησίον ηλεκτρικού σταθμού Καλλιθέας. Τηλ. 210 9518393

ΦΩΤ. ΕΙΡ. ΤΡΑΒΑΣΣΑΡΟΥ

ΦΩΤ. ΕΒΙΤΑ

## Δωρεές στο ναό του Αγ. Σπυρίδωνος σε ευρώ

Παναγιώτης και Χρύσα Βλαντή 650, Γεωργίος Δαμ. και Κατίνα Βλαντή 100, Παναγιώτης Δαμ. και Ρενάτα Βλαντή 100, Δημήτριος Εμμ. και Μαρία Βλαντή 100, Εμμανουήλ Δημ. Βλαντής 100, Παναγιώτης Σπυρ. και Καλομοίρα Κασιμάτη 100, Ελένη Σπυρ. Κασιμάτη 100, Εμμανουήλ Χριστόφορος 100, Victor Stelios 100, Bruce Francone 50, Παναγώτης Πετρόχειλος 50, Ασπασία Παν. Βλαντής 50, Ιωάννης Εμμ. Κοντολέων 40.

Πάντας τους ανωτέρω δωρητάς ευχαριστούμε θερμά, ευχόμενοι, όπως ο Άγιος Σπυρίδων χαρίζει υγεία σε όλους.

Όποιος επιθυμεί να βοηθήσει μπορεί να απευθύνεται στην κ. Μαρία Καλλιγέρου τηλ. 31188.

Για την Ερανική Επιτροπή Δημήτριος Εμμ. Βλαντής

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ  
ΑΙΓΑΙΟΥ  
ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΛΙΜΕΝΙΚΟΥ  
ΣΩΜΑΤΟΣ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΚΤΟΦΥΛΑΚΗΣ  
ΛΙΜΕΝΑΡΧΕΙΟ ΝΕΑΠΟΛΗΣ  
ΒΟΙΩΝ

Νεάπολη, 19 Αυγούστου 2013

**Ανακοίνωση**  
Διαγωνισμός Κατάταξης  
Δοκίμων Σημαιοφόρων  
Λ.Σ.

(ανδρών-γυναικών) έτους 2013

Σας γνωρίζουμε ότι με Απόφαση του Αρχηγού Λ.Σ.-Ε.Λ.Α.ΚΤ. προκρύχθηκε διαγωνισμός για την κατάταξη στο Λιμενικό Σώμα - Ελληνική Ακτοφυλακή ογδόντα (80) Δόκιμων Σημαιοφόρων Λ.Σ. (ανδρών-γυναικών) έτους 2013.

Στην προκήρυξη που κυκλοφορεί αναφέρονται λεπτομερώς τα γενικά προσόντα των υποψήφιων, τα απαιτούμενα δικαιολογητικά, οι διαδικασίες του διαγωνισμού καθώς και κάθε άλλη χρήσιμη πληροφορία.

Η προκήρυξη έχει αναρτηθεί στο διαδίκτυο, στην ιστοσελίδα του Λ.Σ.-Ε.Λ. Α.ΚΤ. ([www.hcgr.gr](http://www.hcgr.gr)) καθώς και στο πρόγραμμα ΔΙΑΥΓΕΙΑ (<http://diavgeia.gr>) με ΑΔΑ: ΒΛΩΗΟΠ-003 από όπου μπορούν να ενημερώνονται οι ενδιαφερόμενοι. Επίσης μπορούν να απευθύνονται στο ΥΝΑ/Α.Λ.Σ.-Ε.Λ.Α.ΚΤ/ΔΕΚ (ΑΚΤΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗ, ΠΥΛΗ Ε1-Ε2, ΠΕΙΡΑΙΑ) και σε όλες τις Λιμενικές Αρχές της χώρας.

Ο Λιμενάρχης  
Πλωτάρχης Δημ. Βατίστας

**KASIMATIS**  
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

**ΑΡΤΕΜΗΣ  
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ  
ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ  
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ**

Α. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ  
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, [www.kassimatisbikes.gr](http://www.kassimatisbikes.gr)

**"Μουστάκια"**

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ – ΤΑΒΕΡΝΑ

Στο γνωστό σας χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφές, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519

**My home**

Πώλα Κασιμάτη

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα  
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύδηρα - 80100 - T: 27360 31560 - F: 27360 31225

**drakakis tours**  
υπηρεσίες στα... μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣΣΕΙΣ ΕΦΟΡΕΥΟ ΑΠΟ ΚΥΒΗΝΑ ΠΡΟΣΔΙΟΙΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΝ ΠΟΛΥΑΝΑ ΓΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ ΒΑΙΤΙΣΕΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑ, ΜΕ ΔΙΦΕΡΕΝΤ ΗΛΙΑΣΙΣ ΣΕ ΕΠΙΦΟΡΔΗΣ ΤΗΣ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ.

ΝΕΟ: ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΔΑΣΚΟΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙΣΣΕΣ ΙΔΙΑΚΗΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΕ ΜΟΝΑΣΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΛΙΚΑΙ - ΚΥΘΗΡΑ - T. 27360-31560 | F. 27360 31225 | [www.drakakistours.gr](http://www.drakakistours.gr)

## Δωρεές στο ναό του Αγ. Σπυρίδωνος σε ευρώ

Παναγιώτης και Χρύσα Βλαντή 650, Γεωργίος Δαμ. και Κατίνα Βλαντή 100, Παναγιώτης Δαμ. και Ρενάτα Βλαντή 100, Δημήτριος Εμμ. και Μαρία Βλαντή 100, Εμμανουήλ Δημ. Βλαντής 100, Παναγιώτης Σπυρ. και Καλομοίρα Κασιμάτη 100, Ελένη Σπυρ. Κασιμάτη 100, Εμμανουήλ Χριστόφορος 100, Victor Stelios 100, Bruce Francone 50, Παναγώτης Πετρόχειλος 50, Ασπασία Παν. Βλαντής 50, Ιωάννης Εμμ. Κοντολέων 40.

Πάντας τους ανωτέρω δωρητάς ευχαριστούμε θερμά, ευχόμενοι, όπως ο Άγιος Σπυρίδων χαρίζει υγεία σε όλους.

Όποιος επιθυμεί να βοηθήσει μπορεί να απευθύνεται στην κ. Μαρία Καλλιγέρου τηλ. 31188.

Για την Ερανική Επιτροπή Δημήτριος Εμμ. Βλαντής



Ολοκλήρωση κτηρίου Βιβλιοθήκης

Οι εργασίες κόστισαν €022.000, ποσό που κατεβλήθη από τα παραπάνω ιδρύματα, ενώ για τον εσωτερικό χώρο και τη διαμόρφωσή του είχαν δαπανηθεί €12.000.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Χώρα Ισόγειο κατάστημα-γραφείο 16τμ έναντι Δημαρχείου. Τιμή συζητήσιμη. Τηλ. 210 2486930 & 6972 656527**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρα. Τηλ. 698 80 59 507.**

**Pelagia Aphrodite HOTEL**

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS  
Proprietors**

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242  
e-mail: [info@pelagia-aphrodite.com](mailto:info@pelagia-aphrodite.com), website: [www.pelagia-aphrodite.com](http://www.pelagia-aphrodite.com)

## ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



**Σ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**

**ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333**

## ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

### ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



**ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370**

**Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων  
Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα**

**ΑΘ. ΚΑΛΦΑ**

**Πολυετής εμπειρία στο χρυσό  
και στο παλαιό κόσμημα**



**Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562**

## Παραλογισμός

Γράφει ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Α') Στάθμηκε από την Εισαγγελία Πρωτοδικών Πειραιά ΚΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΠΙΣΜΑ (δικαίωμα στις 8/10/2013) με το οποίο κατηγορούνται τα μέλη της Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων (μεταξύ αυτών και ο γράφων) ότι: «...από τις 7-8-2008 έως τις 10-6-2010...ενεργώντας και κατά παρέκκλιση της πάγιας ακολουθούμενης σε άλλες αντίστοιχες περιπτώσεις πρακτικής δεν προέβησαν στις απαιτούμενες ενέργειες για τη δικαστική διερεύνηση της υπόθεσης... Κατ' αυτό τον τρόπο και με τις ανωτέρω πράξεις τους οι κατηγορούμενοι προέβησαν με πρόθεση τη υπηρεσιακά τους καθήκοντα, με σκοπό να προσπορίσουν στον Παναγιώτη Χατζηγιάννη παράνομο περιουσιακό όφελος. Β') Ο κ. Παναγιώτης Χατζηγιάννης σε άρθρο του με τίτλο: «ΑΝΑΠΤΥΞΗ & ΑΝΤΙΦΑΣΕΙΣ / ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, που δημοσιεύσαν στο προηγούμενο φύλλο τους τα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» με αφορμή άρθρο μου με τίτλο: «ΠΕΡΙ ΕΓΧΩΡΙΟΥ 2ο» και σχολιάζοντας εμένα προσωπικά

γράφει επί λέξει: «Εσείς θα μιλήσετε για τυπολατρική και γραφειοκρατική εξουσία, που όταν ήσασταν πρόεδρος της Διαχειριστικής αυτής Επιτροπής έχετε κυνηγήσει την επένδυσή μου όσο καμιά άλλη αρχή; ...εσείς με σύρατε στα δικαστήρια αμφισβήτηντας την ιδιοκτησία μου!...» κ.λ.π. Περισσότερα στο άρθρο του κ. Χατζηγιάννη.

Το ερώτημα είναι ποιος έχει δίκιο; Ο κ. Εισαγγελέας που με κατηγορεί ότι δεν εδίωξα τον κ. Χατζηγιάννη με σκοπό να προσπορίσει παράνομο περιουσιακό όφελος... ή ο κ. Χατζηγιάννης που με κατηγορεί ότι τον έσυρα στα δικαστήρια αμφισβήτησε την ιδιοκτησία του; ΠΑΡΑΛΟΓΙΣΜΟΣ σε όλο το μεγαλείο. Άραγε μπορώ να δώσω κάποια εξήγηση;... Ας το προσπαθήσω αφού ξεκαθαρίσω τούτο. Άποψη και αρχή μου υπήρξε να μη δημοσιεύνται στοιχεία σχετικά με υποθέσεις που η Επιτροπή της Εγχωρίου εμπλέκεται με ιδιώτες, σεβόμενος τον κάθε συμπολίτη μας. Ότι, δηλαδή, κατά καιρούς περιέρρευσε, δεν προήλθε ποτέ από εμένα, αλλά από την πλευρά των τυχών αντιδίκων της Επιτροπής. Στην προκειμένη περίπτωση ο κ. Χατζηγιάννης επιδιώκει και προκαλεί τη δημοσιότητα και εγώ, αναγκαστικά, την αποδέχομαι.

Οι πρόεδρος της Εγχωρίου Περιουσίας παρέλαβε από την προηγούμενη διοίκηση την «υπόθεση Χατζηγιάννη». Μετά από έγγραφο του Δασαρχείου ο προηγούμενος πρόεδρος της Επιτροπής είχε στείλει στον κ. Χατζηγιάννη επιστολή με την οποία του ζητούσε στοιχεία σχετικά με περιουσία του που έχει πλησίων της παραδίαιας «Καλαδί». Επειδή δεν υπήρξε απάντηση επανελήφθη η επιστολή μετά από ομόφωνη απόφαση της Επιτροπής. Όταν περιήλθαν τα στοιχεία στην Επιτροπή μας εξετάστηκαν λεπτομερώς, αλλά δικαστική εμπλοκή μεταξύ της Επιτροπής και του κ. Χατζηγιάννη, όσο ήμουν πρόεδρός της, δεν υπήρξε. Βάρυναν σε τούτο δύο αποφάσεις προηγούμενων διοικήσεων της Επιτροπής που δήλωναν, ευθέως, ότι στην εν λόγω έκταση η Επιτροπή δεν εγείρει δικαιώματα, η γνώση των κατοικών της περιοχής ότι οι εκτάσεις της συγκε-

κριμένης περιοχής είναι ιδιωτικές και το γεγονός ότι και οι γειτνιάζουσες εκτάσεις είναι ιδιόκτητες. Όμως η Επιτροπή επιφυλάχθηκε για κάθε δικαίωμα της (δεν παραγράφεται η καταπάτηση εις βάρος του δημού) και θεώρησε ότι πρέπει να επανεξεταστεί το θέμα όταν θα συντάσσονταν οι δασικοί χάρτες και το Εθνικό Κτηματολόγιο, που από την τότε Υπουργό είχε αναγγελθεί ότι για τα Κύθηρα θα συνέβαινε εντός του 2010 – 11. Αυτά μέχρι τον Αύγουστο του 2011 που παραιτήθηκαν.

Το ερώτημα είναι ποιος έχει δίκιο; Ο κ. Εισαγγελέας που με κατηγορεί ότι δεν εδίωξα τον κ. Χατζηγιάννη με σκοπό να προσπορίσει παράνομο περιουσιακό όφελος... ή ο κ. Χατζηγιάννης που με κατηγορεί ότι τον έσυρα στα δικαστήρια αμφισβήτησε την ιδιοκτησία του; ΠΑΡΑΛΟΓΙΣΜΟΣ σε όλο το μεγαλείο. Άραγε μπορώ να δώσω κάποια εξήγηση;... Ας το προσπαθήσω αφού ξεκαθαρίσω τούτο. Άποψη και αρχή μου υπήρξε να μη δημοσιεύνται στοιχεία σχετικά με υποθέσεις που η Επιτροπή της Εγχωρίου εμπλέκεται με ιδιώτες, σεβόμενος τον κάθε συμπολίτη μας. Ότι, δηλαδή, κατά καιρούς περιέρρευσε, δεν προήλθε ποτέ από εμένα, αλλά από την πλευρά των τυχών αντιδίκων της Επιτροπής. Στην προκειμένη περίπτωση ο κ. Χατζηγιάννης επιδιώκει και προκαλεί τη δημοσιότητα και εγώ, αναγκαστικά, την αποδέχομαι.

Ας πούμε και κάποιες άλλες αλήθειες. Οταν ως πρόεδρος της Εγχωρίου Περιουσίας παρέλαβα από την προηγούμενη διοίκηση την «υπόθεση Χατζηγιάννη». Μετά από έγγραφο του Δασαρχείου ο προηγούμενος πρόεδρος της Επιτροπής είχε στείλει στον κ. Χατζηγιάννη επιστολή με την οποία του ζητούσε στοιχεία σχετικά με περιουσία του που έχει πλησίων της παραδίαιας «Καλαδί». Επειδή δεν υπήρξε απάντηση επανελήφθη η επιστολή μετά από ομόφωνη απόφαση της Επιτροπής. Όταν περιήλθαν τα στοιχεία στην Επιτροπή μας εξετάστηκαν λεπτομερώς, αλλά δικαστική εμπλοκή μεταξύ της Επιτροπής και του κ. Χατζηγιάννη, όσο ήμουν πρόεδρός της, δεν υπήρξε. Βάρυναν σε τούτο δύο αποφάσεις προηγούμενων διοικήσεων της Επιτροπής που δήλωναν, ευθέως, ότι στην εν λόγω έκταση η Επιτροπή δεν εγείρει δικαιώματα, η γνώση των κατοικών της περιοχής ότι οι εκτάσεις της συγκε-

νάπτυξή τους, κάθε παρέμβαση πρέπει να γίνεται με όλους τους περιορισμούς που θέτουν οι νόμοι, δια τούτο γνωστοποίησε το θέμα στις αρμόδιες υπηρεσίες ζητώντας να πληροφορηθεί περί της νομιμότητας των πεπραγμένων. Με την παρέμβασή μας κάποια διορθώθηκαν και θεωρώ τιμή μου για όσα πρόσφερα στα Καλαδί.

Με σαφήνεια η Επιτροπή έθεσε το θέμα του πλάτους του δρόμου πρόσβασης προ το Καλαδί και του μεγέθους του χώρου στάθμευσης, τονίζοντας ότι ο νέος δρόμος είναι ανεπαρκής γιατί περιορίζομενος μεταξύ τοίχων δεν επιτρέπει να περνούν δύο οχήματα που κινούνται σε αντίθετη κατεύθυνση. Έτσι η πρόσβαση στο Καλαδί εμποδίζεται και θα εκτίθεντο σε κίνδυνο οι κολυμβητές, σε περίπτωση που θα παρουσιαστάνται έκτατη ανάγκη, ώπως σεισμός, κατολίσθηση, πυρκαγιά, γιατί είναι βέβαιο ότι θα προκληθεί «μπλοκάρισμα» και θα εμποδίστει η διαφυγή, άλλα και η προσέγγιση βοήθειας. Τονίζονται επίσης ότι η σώρευση πολλών κολυμβητών στην εν λόγω παραλία κατά τους θερινούς μήνες, καθιστά επιβελημένη την ύπαρξη μεγάλου χώρου στάθμευσης οχημάτων. Αυτά πρότεινε τότε η Επιτροπή για το Καλαδί, προσπαθώντας να ευαισθητοποιήσει τις

αρμόδιες υπηρεσίες. Πόσο δίκιο είχε;... Φαίνεται από την πρόσφατη θλιβερή περιπτώση της φωτιάς στο Μελιδόνι.

Ότι η Επιτροπή στην προκειμένη περίπτωση έδρασε με γνώμονα την ανάπτυξη των Κυθήρων, κάθε καλοπροσάρτερος μπορεί να το καταλάβει. Και ο κ. Χατζηγιάννης είμαι βέβαιος πως καλώς το γνωρίζει, πάρα την επιθεση που εξαπέλυσε εναντίον μου στο περί «ανάπτυξης» άρθρο του. Και κάτι τελευταίο προς τον κ. Χατζηγιάννη, που γράφει: «κ. Μεγαλοκονόμες όμορφα τα λέτε τώρα που έχετε παραιτηθεί από τα καθήκοντά σας ως Πρόεδρος της Επιτροπής Διαχειρίσεως Εγχωρίου Περιουσίας. Τόσο καιρό που είσαστε μέρος της δημόσιας διοίκησης τι κάνετε. Τώρα ανανήψατε και μιλάτε για γραφειοκρατίες και τα ρέστα...». Κύριε Χατζηγιάννη δεν με διαβάζετε... Είναι αφελές να λέτε πως τώρα ανάνψα. Ρωτήστε αυτούς που με διαβάζουν εδώ και 30 σχεδόν χρόνια... Διαβάστε τα δελτία τύπου που έβγαλε για τα πεπραγμένα της η Εγχώριος... Διαβάστε... και τότε θα μπορέσουμε να ξαναπούμε με καλύτερους όρους... Με ντοκουμέντα, δηλαδή και όχι με παράλογες ανακρίβειες που στο άρθρο σας χρησιμοποιήσατε.

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

M. VLANDIS  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών	€ 25
Συλλόγων	€ 30
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών	€ 40

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»

Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων του



# Του τριβόλου η πεζούλα

## Τηλεοπτική κριτική

Αγαπητέ Τρίβολε

Έχω καιρό να σ' ενοχλήσω, αλλά μία άτιμη οσφυαλγία με έκανε να μην έχω όρεξη για τίποτε. Εδώ και καιρό έχω διαπιστώσει ότι η εφημερίδα δεν διαθέτει στήλη τηλεοπτικής κριτικής και μέχρι τώρα ελάχιστη ανάγκη την είχε. Επειδή όμως τώρα κάτι με τρώει να προχωρήσω στην κριτική μίας εκπομπής ελπίζω να με φιλοξενήσεις στη δική σου, πάντα φιλόξενη, σελίδα. Τον Ιούνιο, λοιπόν, έφθασε στα Κύθηρα ένα συνεργείο για να γυρίσει μία εκπομπή του κ. Αρναούτογλου, που ούτε θυμάμαι πως την λένε, αφού αηδιάζω γενικά σε παρόμοιες τηλεοπτικές σάχλες. Αποφάσισα όμως να την δω, καθώς με έφαγε η φίλη μου η Ιουλία ότι πρέπει να βλέπουμε ότι προβάλλει τα Κύθηρα! Έκατσα, λοιπόν, στον καναπέ με μία τσικουδιά, αλλά οφείλω να πω ότι ήμουν αρνητικά προκατελημμένη, καθώς, πρώτων, όπως σας είπα, δεν βλέπω εκπομπές τέτοιας ποιότητος και δεύτερον, γιατί είχα μάθει ότι μερικοί συμπατριώτες μας, που δεν ανέβουν στον άγιο τους κερί, διέθεσαν δωρεάν ότι μπορούσαν στον μεγάλο παρουσιαστή, από διαμονή, φαγητό και άλλα πολλά. Όσοι ταλαιπωρού τσιριγώτες παλεύουν εδώ και χρόνια να προβάλλουν σοβαρά τον τόπο έχουν φάει ένα σωρό προσβολές και ακόμα πληρώνουν από την τσέπη τους. Ας είναι όμως καλά ο Ξένιος Ζεύς!

Τι ήταν αυτό που είδαν τα ματάκια μου; Απίστευτης προχειρότητος εκπομπή με αποκορύφωμα τις απανωτές γελοιότητες και την απουσία σχεδόν οιασδήποτε ουσιαστικής προβολής. Μάλλον δυσφήμηση ήταν ακόμα και για τα τοπία, τα οποία, αν είχαν τρόπο, θα άνοιγαν καμία τρύπα για να καταπεί τον παρουσιαστή και όλα τα γελοία της εκπομπής του. Φυσικά εγώ δεν εξεπλάγην καθόλου. Θυμάμαι εδώ και χρόνια τις ατελείωτες γελοιότητες με τις ταλαιπωρες αγελάδες επί σκηνής και αισθάνθηκα παρόμοια που ο τόπος μου είχε την ίδια τύχη! Απλά θα ήθελα να ρωτήσω τα κανάλια, που φιλοξενούν αυτού του επιπέδου τις εκπομπές. Άραγε έχουν φθάσει στον έσχατο εξευτελισμό να θεωρούν τέχνη αυτές τις αιδίες με τις οποίες γεμίζουν το χρόνο; Δυστυχώς το επίπεδο της συγκεκριμένης εκπομπής δεν μου επιτρέπει να κάνω καμία ανάλυση του περιεχομένου. Απλά να παρατηρήσω ότι λυπάμαι τους τόπους, που τους προβάλλουν κατ' αυτόν τον ... αρναούτικο τρόπο, λυπάμαι όσους βρήκαν ευκαιρία να απευθυνθούν με το μικρό του όνομα σε μία προσωπικότητα, όπως ο ..τιμώμενος παρουσιαστής, αλλά και όσους υπέμειναν τη συμμετοχή τους σε παρόμοιου επιπέδου σαχλαμάρες. Ας έφευγαν τουλάχιστον ή ας έριχναν λίγο ...αλάτι μπας και διώξουν το ...κακό. Κρίμα σε όλους και τώρα καταλαβαίνω γιατί έγινε τόσο συμπαθής η ταλαιπωρη αγελάδα των παλιών εκπομπών του μεγάλου Γρηγόρη. Κρίμα και πάλι κρίμα. Μωρέ Τσιρίγο, τόσα παιδιά σου σε τιμούν, εσύ βρήκες να τιμήσεις τα «αποδιαλέγουρα και τα πισώσορα» της τηλεοπτικής μας κρίσης;

Με τιμή  
ΠΕΤΑΛΑΓΟΥΝΑ

## Κατεψυγμένες συνειδήσεις

ΠΡΙΝ λίγο καιρό πήγαν οι υπεύθυνοι παραλαβής ων προς απόσυρση ηλεκτρικών συσκευών να αδειά-



## Επιχειρηματικότητα

Δυο βαρέλια σκουριασμένα, μια σημαία Ελληνική, πέντε γλάστρες-τενεκέδες και δυο-τρεις βασιλικοί.

Να πως γίναμε Ευρώπη πώς παλεύουμε τις κρίσεις και πώς στήνουμε ανθούσες στη στιγμή επιχειρήσεις!

σουν το κοντένερ που είχε τοποθετηθεί στον Ποταμό για το σκοπό αυτό. όταν όμως πλησίασαν πήραν μαύρο δρόμο από τη μπόχα που αναδύόταν από αυτό. γρήγορα διεπίστωσαν ότι αιτία του κακού ήταν ένας καταψύκτης, τον οποίο είχε αφήσει ...ευσυνείδητος συμπολίτης μας γεμάτο με τα κρέατα που περιείχε, τα οποία είχαν χαλάσει λόγω βλάβης. Τι να κάνουν οι άνθρωποι; Θυμήθηκαν τους καιουμόδες στις ταινίες του είδους, έδεσαν ένα λάσο και το πέταξαν στον καταψύκτη, τον έσυραν έξω και απελευθέρωσαν με κόπο το περιεχόμενο του κοντέινερ. Τον ίδιο τον καταψύκτη τον πήγαν παράμερα και τον άδειασαν από το βρωμερό περιεχόμενό του. Τώρα, τι να επαινέσουμε; Την αυτοθυσία των ανθρώπων που έκαναν την βρωμερή δουλειά ή την ασυνειδησία αυτού που έκανε την αποτρόπαια πράξη; Μήπως εδώ πρέπει να εφαρμόζεται η αναζήτηση της ταυτότητος των σκουπιδιών αυτών και να επιβάλλονται πρόστιμα; Όρα δεν είναι;

W.

## Ευεργέτες

**ΣΤΟΝ** αγιασμό για το άνοιγμα του νέου δρόμου για τα Μυρτίδια έφθασε και ο καλός μου Αντιδήμαρχος και παρακολουθούσε μία συζήτηση χωρίς να έχει γίνει αντιληπτός, στην οποία, ένας παλιός κοινοτάρχης έλεγε ότι στα Κύθηρα τρεις ήταν οι μεγάλοι ευεργέτες. **Ο Χατζηπλής, ο Μάγιερας και ο Μάκβελ.** Η αιλήθεια είναι ότι όσοι ακούσαμε την τελευταία λέξη θεωρήσαμε ότι ήταν το παρασούκλι του Αντιδημάρχου με το οποίο είναι ευρύτερα γνωστός, μόλις όμως ένας το ξεφούρνισε στον λαδούντα και ενώ ο Αντιδήμαρχος, που είχε μάλλον καταλάβει το ίδιο, γελούσε πονηρά, γυρίζει ο λαλήσας, χωρίς να έχει αντιληφθεί την παρουσία του άλλου και λέει:

-Μωρέ, Μάκβελ είπα, όχι Μάκρας, για να αποδώσει τιμή στον Άγγλο εκπρόσωπο του υπάτου Αρμοστή, που εφήρε την αγγαρεία και να κάνει τον καλό μου Αντιδήμαρχο να κατσουφιάσει προσωρινά, καθώς γρήγορα βρήκε την παραδοσιακή του αυτοπεποίθηση και προχώρησε σε άλλες παρέες. (Μεταξύ μας, δεν είναι κακή ιδέα η αγγαρεία, τώρα που δεν υπάρχει μία!) W.

## Φλύακες

**Α ΛΗΘΕΙΑ,** έχω μία απορία και

Αθέλω να μου την λύσουν ά-

μεσα γιατί θα σκάσω. Στις μισθολογικές καταστάσεις του Δήμου εμφανίζεται με ένα καθόλου ευκαταφρόνητο μισθό μία κυρία με την ειδικότητα του «ειδικού συμβούλου», την οποία ελάχιστοι και ελάχιστα έχουν δει στα Κύθηρα. Μία και οι εποχές είναι δύσκολες, μήπως θα μπορούσαν να μας απαντήσουν, ποιες υπηρεσίες προσφέρει, πότε και σε ποιόν; Γιατί άκουσα ότι πρόσφατα στις πυρκαγιές δεν είχαν προσωπικό να στείλουν για παρατηρητές και αν η κυρία περίσσευε από τη δουλειά της θα ήταν μία καλή περίπτωση. Και, στα σοβαρά Δήμαρχε, έχεις καμία απάντηση ή φυγε με την ...κινητή κότητη και τζάμπα κάθομαι και σου γράφω ερωτήσεις, τις οποίες άλλοι έπρεπε να σου κάνουν και μάλιστα τακτικά; (Και στείλε και καμία απάντηση να μάθει κι ο κόσμος πόσους πληρώνετε κει μέσα και πόσο!)!

**ΑΠΟ** τα πιο απίθανα, που ακούσαμε φέτος. Είχαν έκτακτο ΔΣ για την ανάθεση σε τράπεζα των εργασιών του Δήμου, αλλά για κάποιο λόγο, κάτι έγινε (διέρρευσαν, λένε, οι προσφορές) και το Συμβούλιο πήρε μία μέρα αναβολή. Έπρεπε, όμως, να γράψει ή να πει ο αρμόδιος πρόεδρος του το λόγο της αναβολής και ρώτησε το Δήμαρχο. Αυτός, καίτοι συνήθως είναι τέρας ψυχαριμίας, φαίνεται τα πήρε και του είπε να γράψει ότι αναβάλλεται για ...αγνώστους λόγους. Όπερ και εγένετο! Ανεφέρθη ότι το ΔΣ ανεβλήθη για ...αγνώστους λόγους. Και είναι η πρώτη φορά μάλλον που αυτοί που γνώριζαν τους λόγους αναβολής τους θεώρησαν αγνώστους!

## Είναι αλλάργου;

**ΤΩΡΑ** θα πει ο Αντιδήμαρχος περί την καθαριότητα τό ψάχνω να τους βρω κουσούρια. Άλλα μην μου πιστεύει δει αυτό το χάλι, ακριβώς δίπλα στον τοί-



χο της Αγροτικής Τράπεζας, εκεί που παρκάρει το τουτό του τακτικά; Μπορεί κι εμείς ως Δημότες να έχουμε ώρες-ώρες το διάλογο μέσα μας και να κάνουμε σκουπιδαρίο ακόμη και την αυλή μας, όμως οι ειδικοί στον τομέα καθαριότητος δεν είδαν αυτό το χάλι δύο βήματα από τα γραφεία τους να στείλουν ένα παλληκάρι να καθαρίσει; Μάλιστα, για να καταλάβετε περί τίνος πρόκειται, αφού, μόνο το λάστιχο και κάτι πλαστικά μπουκάλια είναι ευδάκριτα στη φωτογραφία, ανάμεσα σε πλήθος από σκουπίδια η μαύρη σκιά μπροστά είναι λάδια αυτοκινήτου! Η φωτογραφία ελήφθη στις 22 Αυγούστου, στην καρδιά της τουριστικής περιόδου. Εύγε, ειδικά σε όσους τα πέταξαν εκεί.

Ο τρίβολος



Στην πλατεία της Χώρας των Κυθήρων  
Τηλ 27360 37014

Mode  
eva

Τα πάντα  
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

